



e-mail do redakcji:  
**ssm@poczta.fm**

Nakład: 12 500



ISSN 1425-0071  
**12**  
339/2021  
GAZETA  
BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

**MOJA SPÓŁDZIELNIA**

Na  
stronach:

**Woda zdrożała**  
**Głos z Rad Osiedli**

**Plany przyjęte**  
**Kolędy polskie i śląskie**

*Jest w moim Kraju zwyczaj,  
że w dzień wigilijny,  
Przy wejściu pierwszej gwiazdy  
wieczornej na niebie,  
Ludzie gniazda wspólnego  
łamią chleb biblijny,  
Najtkliwsze przekazując  
uczucia w tym chlebie.*

C. K. Norwid

**WOLNYCH OD WSZELKICH TROSK  
I SPĘDZONYCH W GRONIE RODZINY  
W ZACISZU DOMOWEGO OGNISKA,  
RADOSNYCH, POGODNYCH  
I ZDROWYCH ŚWIĄT**

**życzą**

**Rada Nadzorcza,  
Zarząd i Rady Osiedli  
Siemianowickiej  
Spółdzielni Mieszkaniowej  
oraz  
Redakcja „MS”**



**J**eżeli ktoś nie zauważył jeszcze, to pragniemy przypomnieć, że dość dawno rozpoczął się sezon grzewczy. Stąd też niepokojące są popękane lub powybijane szyby w drzwiach, rozwalane zamki czy też często uszkodzone całe skrzydła...

Smutne, że nie są to uszkodzenia wynikające z eksploatacji, bo przecież drzwi użytkowane są na okrągło przez cały rok, lecz celowe i świadome niszczenie. Wiedzmy, że takie dewastacje na zimę jak znalazł. Szczególnie teraz, gdy zewsząd docierają wieści, że

**ciepło staje się coraz droższe,**

a tymczasem ma którąś zbędnie uciekać. Przebudzenie przyjdzie, gdy przyjdzie rozliczenie. Wtedy wrzask: co tak dużo mam płacić, bo kto tam będzie pamiętał, że ileś energii sobie popłynęło do atmosfery.

Każda wybita szyba w drzwiach, zniszczona klamka, samozamykacz i każde w jakikolwiek sposób uszkodzone drzwi to niekontrolowany dopływ zimnego powietrza, a mrozy już mamy. Łatwo się domyśleć, że tym samym pieniądze a następnie rozliczane jako zużyte w częściach wspólnych ucieka, bo ma którąś. Wychładzają się też ściany itd. itp. czego konsekwencją wzrost zużycia w mieszkaniach.

To wszystko plus parę innych „drobiazgów” składających się na zapotrzebowanie na ciepło dla danego budynku powoduje, że energii cieplnej pobieramy coraz więcej, a jak rośnie zużycie to rośnie wydatek na zakup. Pomyślmy o tym już teraz, bo gdy przyjdzie płacić to możemy tylko pogrzytać zębami i udać się do przysłowiowej kasy.

Przed nami święta i powitanie nowego roku, w te świąteczne dni (optymalnie na cały rok) życzymy wszystkim jak najmniejszej ilości – najlepiej wcale – dewastacji.

**A w osiedlach zanotowano:**

**„Chemik”**

- garaże w pobliżu „**RENO**MY” – bohomazy na elewacjach,
- **Walerego Wróblewskiego 61** przejście – bazgroły,
- **Niepodległości 63C** – urwano klamkę w drzwiach wejściowych.

**„Młodych”**

- **Bohaterów Westerplatte 8** – urwano samozamykacz w drzwiach.

**im. Juliana Tuwima**

- boisko wielofunkcyjne, **Wojciecha Korfa**tego 10 – uszkodzono przęsto ogrodzenia.

Piotr Sowisło



**WESOŁYCH ŚWIĄT!**  
**ŻYCZĄ RADNI STOWARZYSZENIA**  
**MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWIC**



s-551/12-21

**„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ**  
 do 20. każdego miesiąca tel. 32 609-14-05

**REKLAMY CZARNO-BIAŁE**

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł
- drobne /słowo/ - 1,23 zł

**DROBNE RAMKOWE**

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,94 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 50,21 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,47 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 25,10 zł

**REKLAMY KOLOROWE - moduł 5,7 x 5,0 cm:**

- strony środkowe - 120,98 zł
- strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł
- strona ostatnia - 181,47 zł

Zamieszczenie ogłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych.

CENY REKLAM BRUTTO

**HEROS**  
 PRZEPROWADZKI

**kompleksowe**  
**PRZEPROWADZKI**  
**MIESZKAŃ-BIUR**

utyliczacja mebli, sprzętu AGD, itp.

☎ 32 220 64 27 kom. 531 944 531



**INFORMUJEMY, ŻE W ZWIĄZKU  
Z PANDEMIĄ KORONAWIRUSA  
SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA  
MIESZKANIOWA ZMUSZONA JEST DO PODJĘCIA DZIAŁAŃ  
OGRANICZAJĄCYCH BEZPOŚREDNI KONTAKT  
W ZARZĄDZIE SSM I ADMINISTRACJACH OSIEDLOWYCH  
DO ODWOŁANIA.**

**WSZELKIE SPRAWY NALEŻY ZGŁASZAĆ WYŁĄCZNIE TELEFONICZNIE,  
MAILOWO LUB ZA POŚREDNICTWEM POCZTY.**

- CENTRALA SSM – 32 6091 400
- SEKRETARIAT SSM – 32 6091 401  
- sekretariat@ssm.siemianowice.pl
- DZIAŁ TECHNICZNY – 32 6091 405
- DZIAŁ KSIĘGOWOŚCI – 32 6091 426
- DZIAŁ CZŁONKOWSKO-MIESZKANIOWY – 32 6091 496
- DZIAŁ CZYNSZÓW – 32 6091 490

Pozostałe dane teleadresowe oraz adresy email są dostępne  
na stronie: [www.ssm.siemianowice.pl](http://www.ssm.siemianowice.pl)  
oraz w każdym numerze gazety „Moja Spółdzielnia”

ZASTĘPCA PREZESA  
ds. Finansowo-Księgowych  
Z-CA DYREKTORA-GŁÓWNA KSIĘGOWA  
*mgr Krystyna Śliwiak*  
Licencja Sądowy Mierchomski nr 24678

Z-CA PREZESA  
ds. Technicznych  
Z-CA DYREKTORA  
*Marek Gąrb*

PREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR SPÓŁDZIELNI  
*mgr Jolanta Sobek*  
Licencja Sądowy nieruchomości nr 19192

## WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 32-6091-400  
Sekretariat SSM 32-6091-401  
sekretariat@ssm.siemianowice.pl

Dział Techniczny 32-6091-405

Dział Członkowski-Mieszkańcowy 32-6091-496  
dz.czlonkowski@ssm.siemianowice.pl

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki, środy: godz. 10.00-14.30  
piątki: godz. 8.00-13.00

Dział Czynszów czynsze@ssm.siemianowice.pl

poniedziałki: godz. 7.30-17.00 32-6091-490  
wt. śr.: godz. 7.30-14.30 32-6091-495  
piątki: godz. 7.30-13.00 32-6091-497

Dział Inwestycji 32-6091-468

Rozliczenia C.O. 32-6091-457

Dział Ekonom. - Umowy Najmu 32-6091-462

Dział Wkładów Mieszkańcowych 32-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 7.30-14.30  
piątki: godz. 10.00-13.00

Pełnomocnik do spraw technicznych 32-6091-406

Biuro Rozliczeń Energii Ciepłej i Innych Mediów SSM  
tel. 32-228-01-85

rozliczenia c.o. biuro\_rozliczen@ssm.siemianowice.pl

rozliczenia wody woda@ssm.siemianowice.pl

Pogotowie TECHNICZNE SSM 602 672 890

Pogotowie DŹWIGOWE (całodobowe) 730 330 713

### POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:

Chorzów 991, 32-303-09-91

### POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:

godz. 22.00-7.00 993

### POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:

Siemianowice Śl. 32-220-01-80

POGOTOWIE GAZOWE: 992

### URZĄD MIASTA

ul. Jana Pawła II 32-760-52-00  
ul. Michałkowska 32-760-54-00  
Straż Miejska 986

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds. Osób Niepełno-  
sprawnych przyjmuje: ul. Michałkowska 105  
pon. - czw.: godz. 8.00-15.00 32-760-54-45  
piątek: godz. 8.00 - 14.00

Policja 112  
Straż Pożarna 112  
Pogotowie Ratunkowe 999, 112

MIEJSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA  
KRZYZYSOWEGO 32-220-01-80

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Siemianowicach Śl.  
ul. Pszczelnicza 10 tel. 32 762 81 00, tel./fax 32 762 81 44  
sekretariat@oik.siemianowice.pl,  
psycholog@oik.siemianowice.pl  
www.oik.siemianowice.pl

Fundacja ITAKA - Centrum wsparcia dla osób w stanie kryzysu  
psychicznego (całodobowy numer) 800 702 222

### ADM – telefony i adresy e-mailowe

„BAŃGÓW” tel. 32-228-13-01  
bangow@ssm.siemianowice.pl

„CENTRUM” tel. 32-228-17-39  
centrum@ssm.siemianowice.pl

„CHEMIK” tel. 32-228-57-78  
chemik@ssm.siemianowice.pl

„MICHAŁKOWICE” tel. 32-228-57-38  
michalkowice@ssm.siemianowice.pl

„MŁODYCH” tel. 32-228-39-47  
mlodych@ssm.siemianowice.pl

„TUWIMA” tel. 32-228-45-47  
tuwim@ssm.siemianowice.pl

„WĘZŁOWIEC” tel. 32-228-52-52  
wezlowiec@ssm.siemianowice.pl

## CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Joanna Baranowicz-Pluskwik, Maria Lech\*

zapraszają wszystkich Mieszkańców

3. stycznia 2022 r. od 16<sup>30</sup> do 17<sup>30</sup>

NA TELEFONICZNY DYŻUR

tel. 32 609-14-00

Z kolei 7 lutego 2022 r. dyżurować będą

Barbara Henel, Marcin Klimczak\*

\*skład osobowy może ulec zmianie

Godziny pracy Spółdzielni, w tym administracji - kontakt telefoniczny:

poniedziałek 7.00-17.00; wtorek, środa czwartek 7.00-15.00

piątek 7.00-13.00

Godziny pracy poszczególnych działów, patrz obok: Ważne telefony

W sprawach pilnych, poza godzinami pracy kontaktujemy się

z Pogotowiem Technicznym SSM

**POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 602 672 890**

**DYŻURUJE: poniedziałek 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>;**

**wtorek, środa, czwartek 15<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>;**

**piątek 13<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>; sobota 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>; niedziela 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>**

Poza godzinami pracy zarówno Spółdzielni,

jak i Pogotowia Technicznego

w sprawach awaryjnych kontaktujemy się

z Miejskim Centrum Zarządzania Kryzysowego

- 32 220-01-80

Obradowała Rada Nadzorcza Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

## Plany na 2022 rok – przyjęto

**29** listopada br. z zachowaniem rygorów sanitarnych związanych z pandemią koronawirusa odbyło się posiedzenie Rady Nadzorczej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Jak na koniec roku przystało w porządku obrad znalazły się plany stanowiące podstawę funkcjonowania SSM w kolejnym roku działalności.

Zadaniem Rady było decydujące omówienie i zatwierdzenie – bądź nie – planów:

- gospodarczo-finansowego Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na rok 2022,

- rzeczowo-finansowego robót remontowych funduszu centralnego i podstawowego na nieruchomościach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na rok 2022,

- inwestycyjnego na rok 2022.

Przedłożone do rozpatrzenia plany to łącznie kilkanaście stron zadań ujętych w tabeli i wykazy.

W opisie planu gospodarczo-finansowego czytamy podajemy obszerne fragmenty:(...)

Istotą planu jest maksymalnie zbliżone do rzeczywistości zaplanowanie środków finansowych na rok 2022.

Punktem odniesienia jest analiza wyników działalności Spółdzielni za III kwartały 2021 r. oraz prognozy na rok następujący uwzględniające wskaźniki ekonomiczne i uwarunkowania prawne.

Sporządzając plan oparto się na obowiązujących przepisach i aktach prawnych, przede wszystkim ustawie o spółdzielniach mieszkaniowych, statucie SSM (uchwalonym przez Walne Zgromadzenie Członków Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w dniu 30. 05. 2018 r. i wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego postanowieniem Sądu Rejonowego Katowice-Wschód w Katowicach z dnia 05. 09. 2018 r.) oraz regulaminach SSM

Przy budowie planu wzięto pod uwagę czynniki mające wpływ na wielkość przychodów i kosztów takie jak:

- zewnętrzne uwarunkowania prawne i finansowe w roku 2022,

- zmiana poziomu kosztów spowodowana warunkami zewnętrznymi, w tym przede wszystkim epidemią koronawirusa, rosnącą inflacją, wzrostem płacy minimalnej,

- podjęte Uchwały Rady Nadzorczej SSM dotyczące harmonogramów: likwidacji acekoli, likwidacji glonów na elewacjach budynków, a także wymiany Wodomierzy z systemem odczytu radiowego, planów renowacji elewacji budynków i modernizacji dźwigów osobowych w zasobach SSM,

- stan organizacyjny Spółdzielni,

sposób realizacji zadań siłami własnymi i zleceniami zewnętrznymi,

- stan majątku będącego w posiadaniu Spółdzielni,

- przewidywane przychody Spółdzielni wynikające z założonych stawek opłat na 2022 r.,

- przewidywane koszty dostaw i usług świadczonych na rzecz Spółdzielni przez podmioty zewnętrzne,

- stan techniczny zasobów,

- plan zatrudnienia z uwzględnieniem Struktury Organizacyjnej SSM (Uchwała nr 13/2021 z dnia 29 marca 2021 r. Rady Nadzorczej SSM).

Podstawę opracowania planu gospodarczo-finansowego SSM na rok 2022 stanowią obowiązujące stawki i opłaty oraz stan aktualnie posiadanych zasobów (stan na 31. 10. 21 r.).

Powierzchnia rozliczeniowa budynków mieszkalnych wynosi 620 309 m<sup>2</sup> i 12 295 mieszkań. Powierzchnia lokali użytkowych w najmie wynosi 15 403 m<sup>2</sup>, powierzchnia lokali użytkowych własnościowych to 6 239 m<sup>2</sup>, powierzchnia przeznaczona na działalność gospodarczą w mieszkaniach to 295 m<sup>2</sup>.

Powierzchnia dzierżaw wynosi 13 858 m<sup>2</sup>, natomiast garaży 32 694 m<sup>2</sup> i 2 006 garaży.

Ilość osób zamieszkałych w zasobach SSM na dzień 31. 10. 2021 r. wynosi 23 329 osób.

W planie na rok 2022 przewidziano zmiany struktury majątku trwałego spółdzielni jest to związane z budową zespołu 12 garaży o pow. 18 m<sup>2</sup> każdy w rejonie ul. **Wł. Jagiełły**. W rezultacie tego zmieniają się następujące punkty w zakresie danych rzeczowych:

- powierzchnia garaży zwiększy się z 32 694 m<sup>2</sup> do 32 910 m<sup>2</sup>,

- ilość garaży zwiększy się z 2006 do 2018.

W planie inwestycyjnym uwzględniono także kontynuację budowy budynku wielorodzinnego z garażami w przyziemiu przy ul. **Wł. Jagiełły** jednak ich zakończenie planuje się na rok 2023.

Założeniem strategicznym SSM na rok 2022 jest dalsze podnoszenie poziomu jakości pracy poprzez usprawnienie i unowocześnienie procesów zarządzania zasobami mieszkaniowymi na poziomie gwarantującym wysokie zadowolenie członków i pozostałych użytkowników lokali. Troska o zasoby mieszkaniowe i otoczenie wraz z konsekwentnym realizowaniem pla-

nów i harmonogramów robót remontowych i konserwacyjnych Starania o dalszy przyrost zasobów poprzez rozpoczęcie kolejnej inwestycji budownictwa mieszkaniowego oraz utrzymanie dobrej bieżącej płynności finansowej pozwalającej na terminowe regulowanie wszystkich zobowiązań.

Zadania z zakresu eksploatacji w dalszym ciągu będą ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa i jakości życia mieszkańców, dalsze podniesienie estetyki otoczenia. Bardzo ważne będzie zapewnienie prawidłowego stanu higieniczno-sanitarnego zasobów (odkazanie klatek schodowych, drzwi, domofonów czy wind), a także utrzymanie odpowiedniego porządku budynków i przestrzeni wspólnej.

**W planie SSM na rok 2022 na chwilę obecną nie przewidziano zmian w zakresie opłat za lokale mieszkalne w części zależnej od Spółdzielni stawki pozostaną niezmiennione (...)**

W ramach opłat niezależnych od Spółdzielni w planie uwzględniono zmiany w taryfach za wodę i ścieki. Zgodnie z informacją Aqua - Sprint z dnia 09. 11. 2021 r. decyzją Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie cena 1 m<sup>3</sup> wody od grudnia 2021 r. wynosić będzie 16,01 zł netto (6,85 zł woda, 9,16 zł ścieki).

W zakresie opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz podatku od nieruchomości do chwili obecnej Spółdzielnia nie otrzymała decyzji z Urzędu Miasta o planowanych zmianach, nie przewiduje się również zmian w pakiecie minimalnym dostarczanym przez UPC Polska, przyjęto więc w/w opłaty na niezmiennym poziomie:

- gospodarowanie odpadami komunalnymi (wywóz nieczystości) – 25,95 zł/osobę/m-c,
- antena zbiorcza – 8,00 zł/mieszkanie/m-c.

Nowe wysokości stawek podatku od nieruchomości na terenie miasta Siemianowice Śląskie mają być uchwalone na XXXVII sesji Rady Miasta (...) Do planu przyjęto aktualnie obowiązującą stawkę w wysokości 0,13 zł/m<sup>2</sup>/m-c, po otrzymaniu ostatecznej decyzji nastąpi korekta planu w tym zakresie.

W 2022 r. nie przewidziano również zmian w opłatach za garaże, podstawowa część stawki za eksploatację garażu (bez opłat za energię elektryczną, wywóz nieczystości, podatek od nieruchomości i przekształcenie gruntu) wynosi:

- 1,70 zł/m<sup>2</sup>/m-c netto (dla wszystkich nieruchomości z wyłączeniem nieruchomości nr 7070 G 13 ul. Jagiełły 15)
- 2,84 zł/m<sup>2</sup>/m-c netto (dla nieruchomości 7070 G 13 przy ul. Jagiełły 15)

Opłaty za lokale użytkowe i dzierża-

**P**roblematyka centralnego ogrzewania jest wielowątkowa, trudna, nierzadko budząca wątpliwości. Przeciętny mieszkaniec styka się z nią zwykle w sezonie grzewczym, gdy przychodzi regulować ciepło w mieszkaniu za pomocą zaworu termostatycznego a później przy rozliczeniu – a to tylko fragment całości. Kluczowym elementem tego, ile możemy „wycisnąć” z kaloryferów jest również temperatura na zewnątrz...

## Wpływ pogody na grzejnik

### Regulator pogodowy

Pogoda ma największy wpływ na pobór ciepła przez budynki. W okresie niskich temperatur wymagają więcej ciepła i na odwrót, gdy pogoda robi się cieplejsza. Tzw. regulacja jakościowa polega na tym, że w zależności od tego, jaka jest temperatura zewnętrzna, dopasowywana jest temperatura „wody” dostarczanej do instalacji centralnego ogrzewania. Chodzi o to, by w każdym warunkach, niezależnie od tego jaka jest temperatura na zewnątrz, możliwe było uzyskanie komfortu cieplnego, czyli temperatury pokojowej na poziomie 20°C. Celem takiej regulacji jest również zminimalizowanie problemu nadmiernego przegrzewania się instalacji grzewczych, co w konsekwencji przekłada się na kwestie finansowe i ekologiczne.

Odbiorca ciepła, czyli tu Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa, podpisując umowę na dostawy ciepła z dostawcą (np. Tauron Ciepło) otrzymuje załącznik do umowy – **tabelę re-**

**gulacyjną** wody sieciowej dla instalacji centralnego ogrzewania, tzw. **krzywą grzewczą**. Przedstawia ona pewną zależność między temperaturą podawanego czynnika grzewczego (ciepła do mieszkania) a tą na zewnątrz. Zależność jest prosta – **im niższa temperatura powietrza na dworze, tym wyższa będzie temperatura zasila-**

wania naszego grzejnika, gdy odpowietrzenie nic nie zmienia: dla czego czasami mamy wrażenie, że mimo odkręcenia pokrętki na max nie zawsze daje on taką samą temperaturę ciepła.

W naszej Spółdzielni system centralnego ogrzewania oparty jest więc na **automatyce pogodowej**, czyli na zespole urządzeń, których zadaniem jest monitorowanie warunków pogodowych, a następnie uruchamianie i sterowanie dostawą ciepła, tak by było ono dostarczane do mieszkań zawsze, gdy jest potrzebne i według zoptymalizowanych ustawień.

Ten model zaczął funkcjonować w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej na przełomie lat 90. i początku nowego wieku. Opłaty za ciepło stanowią istotną część rachunków. Zarządcy nieruchomości, poszukując możliwości zwiększenia efektywności cieplnej dla budynków, decydują się często właśnie na wprowadzenie zautomatyzowanych systemów grzewczych. rg



Stacja wymienników ciepła wraz z układem automatyki (ADM os. „Młodych”)

**nia, czyli czynnika grzewczego podawanego do budynku**, potocznie „wody w kaloryferze”. Tutaj też jest odpowiedź na rodzące się niekiedy wątpliwości co do sprawności funkcjono-

wy ustalane są na podstawie Uchwały nr 29/2019 z dnia 27 maja 2019 r. Rady Nadzorczej SSM w sprawie ustalenia opłat za lokale użytkowe.

W oparciu o powyższe dane zaplanowano środki finansowe potrzebne na bieżącą działalność gospodarczą Spółdzielni w roku 2022 na kwotę: 95 037 tys. złotych.

W przedstawionym planie gospodarczo-finansowym przewidziano koszty maksymalnie na poziomie zaplanowanych środków.

Na eksploatację lokali mieszkalnych przewidziano kwotę: 44 558 tys. zł, natomiast na lokale użytkowe, garaże, dzierżawy i pożytki zaplanowano kwotę 4 091 tys. zł w tym na lokale użytkowe własnościowe przewidziano kwotę 486 tys. zł, na lokale użytkowe w najmie 1 663 tys. zł, na garaże 1 071 tys. zł, na dzierżawy 487 tys. zł, oraz na pożytki 384 tys. złotych.

Na media zaplanowano łącznie kwotę 43 413 tys. zł.

Na wodę i kanalizację przewidziano kwotę 14 657 tys. zł, ustaloną na pod-

stawie prognozowanych kosztów za rok 2021, założono także planowany od grudnia 2021 r. wzrost cen.

Na centralne ogrzewanie zaplanowano 23 364 tys. zł, na podgrzanie wody 5 392 tys. zł (1 352 tys. zł na opłatę stałą dotyczącą ciepłej wody i 4 040 tys. zł na podgrzanie). Podstawą prognozy wyliczenia kosztów na 2022 r. było rzeczywiste zużycie ciepła za 10 m-cy 2021 r, oraz zużycie w miesiącach listopad i grudzień 2020 r. Tak otrzymaną sumę powiększono o 3%. Uwzględniono także zapotrzebowanie mocy od stycznia 2021 r. Ceny dla budynków objętych taryfą Tauronu przyjęto wg taryf obowiązujących od 06. 11. 2021 r. Ceny Ciepłowni Siemianowice wg taryfy na dzień 01. 10. 2021 r. Ceny paliwa gazowego obowiązujące od dnia 01. 10. 2021 r. Wyliczony koszt stały i zmienny na podstawie powyższych danych powiększono o 3% z tytułu ewentualnej zmiany cen. (...) Podsumowując należy podkreślić, że planowane wartości przyjęte do planu na rok 2022, są danymi

szacunkowymi z uwagi między innymi na brak ostatecznych wyników za rok 2021. Ponadto czynnikami wpływającymi na plan gospodarczo-finansowy mogą być niepewność co do sytuacji gospodarczej, wskaźników makroekonomicznych zwłaszcza inflacji. Jeżeli w ciągu roku będą występowały istotne zmiany mające wpływ na wysokość kosztów konieczna będzie odpowiednia korekta planu.”

**Rada po przedstawieniu pozytywnych opinii podjętych przez Komisję przyjęła Plany na 2022 r. do realizacji.**

Ponadto, Rada w w punkcie sprawy terenowo-prawne rozpatrzyła i przyjęła uchwałę o ustanowieniu nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności przesyłu. Służebność przesyłu ustanawia się w oparciu o warunki umowy o przyłączenie nowo wybudowanego budynku mieszkalnego położonego przy ul. **H. Wróbla 2f** do sieci ciepłowniczej.

W kolejnych wydaniach „MS” przedstawiamy plany rzeczowo-finansowe robót remontowych i konserwacyjnych dla osiedli SSM. Piotr Sowisto

# Woda i ścieki netto 16,01 zł/m<sup>3</sup>


**12** listopada do Zarządu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej wpłynęło pismo z Wodociągów Siemianowickich Aqua-Sprint sp. z o.o. W dokumencie podano o zmianie taryfy za wodę i ścieki. Nowa taryfa skróciła czas obowiązywania poprzedniej i wchodzi w życie od 1 grudnia br. Zatwierdzona na wniosek Aqua-Sprint taryfa obejmuje także nowe ceny wody i odprowadzenia ścieków na lata od grudnia 2022 i od grudnia 2023 r. Tak więc cena 1 m<sup>3</sup> wody od grudnia 2021 r. wynosić będzie 16,01 zł netto (6,85 zł woda, 9,16 zł ścieki)

W nadesłanym piśmie Prezes Zarządu Wodociągów Siemianowickich Aqua-Sprint sp. z o.o. **Piotr Komraus** zawiadamia:

„Uprzejmie informuję, iż w dniu 08 listopada 2021 r., z Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie otrzymaliśmy Decyzję, poprzez którą został skrócony czas obowiązywania dotychczasowej taryfy za wodę i ścieki na terenie naszego miasta i została zatwierdzona nowa taryfa. Wejście ona w życie po 7 dniach po opublikowaniu jej w BIP Wód Polskich czyli w grudniu 2021 r. Dokładna data wejścia w życie Decyzji zostanie zakomunikowana naszemu Przedsiębiorstwu osobnym pismem. Na mocy w/w Decyzji od grudnia 2021 r. do grudnia 2022 r., cena za 1 m<sup>3</sup> wody wyniesie **6,85 zł netto**, a za ścieki **9,16 zł netto**.

Wody Polskie są zewnętrznym regulatorem cen. Zanim został on powołany, za ceny usług za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków odpowiadała gmina, tj. wójt (burmistrz, prezydent miasta) – w zakresie weryfikacji taryf oraz rada gminy (miasta), która miała kompetencje do podjęcia uchwały o zatwierdzeniu taryfy. W rezultacie uprawnień związanych z regulacją rynku, można powiedzieć, były rozproszone lokalnie. Powołanie organu nadzoru stało się zabezpieczeniem interesu odbiorców usług, poprzez kontrolę nad wysokością opłat tak, aby była ona racjonalna i uzasadniona ponoszonymi przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne kosztami. W konsekwen-

apb



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

Gliwice, dnia 23 listopada 2021 r.

GL.RZT.70.200.2021.JB


Wodociągi Siemianowickie Aqua-Sprint sp. z o.o.  
ul. Śląska 100  
41-100 Siemianowice Śląskie

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie informuje, że na mocy art. 24e ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t. j. Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) w dniu 23 listopada 2021 r. na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ogłoszona została decyzja zatwierdzająca taryfę z wniosku Wodociągów Siemianowickich Aqua-Sprint sp. z o.o z siedzibą w Siemianowicach Śląskich za zbiorowe zaopatrzenie wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie miasta Siemianowice Śląskie.

Ponadto informuję, że zgodnie z art. 24f ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków taryfa wchodzi w życie po upływie 7 dni od dnia ogłoszenia.

W związku z powyższym taryfa wejdzie w życie w dniu 01 grudnia 2021 r.

Z poważaniem

  
 Dyrektor  
 Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
 ul. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice  
 tel.: +48 (32) 777 49 50 | faks: +48 (32) 777 49 99 | e-mail: gliwice@wody.gov.pl

**Otrzymują:**

1. Wodociągi Siemianowickie Aqua-Sprint sp. z o.o. ul. Śląska 100, 41-100 Siemianowice Śląskie
2. Prezydent Miasta Siemianowice Śląskie, ul. Jana Pawła II 10, 41-100 Siemianowice Śląskie
3. Wydział RZT a/a

Dyrektor  
Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
ul. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice  
tel.: +48 (32) 777 49 50 | faks: +48 (32) 777 49 99 | e-mail: gliwice@wody.gov.pl

**KIEROWNIK**  
23-11-2021  
Irena Stawarska

RZW-2021-10204

www.wody.gov.pl

cji odbiorcy usług nie są uzależnieni od ustalonej samodzielnie przez przedsiębiorstwo czy gminę na podstawie wyłącznie informacji przekazanych przez przedsiębiorstwo wod-kan, ponieważ jest ona analizowana i weryfikowana przez organ

nadzoru jakim jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie.

Wody Polskie przeprowadziły analizę kryteriów i warunków ekonomicznych przedsiębiorstwa oraz dokonały weryfikacji kosztów, z punktu widzenia celowości

ich ponoszenia. Siemianowice Śląskie nie posiadają własnej oczyszczalni ścieków. Całość ścieków jest oddawana do oczyszczalni, będącej własnością Katowickich Wodociągów. Również całość wody jest kupowana od Górnośląskiego Przed-

siębiorstwa Wodociągów w Katowicach. Ponieważ nastąpił wzrost cen u obu firm, automatycznie wzrosły koszty w naszych Wodociągach. Poza tym, nowe stawki pokrywają wszystkie uzasadnione koszty eksploatacji i utrzymania urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych oraz koszty związane z działalnością inwestycyjną. Koszty remontów oszacowano zgodnie z Wieloletnim Planem Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowo Kanalizacyjnych. Głównym powodem zmia-

## Woda i ścieki...

ny taryfy jest wzrost kosztów wynikających z podwyżki cen hurtowych wody i ścieków u podmiotów zewnętrznych, na które Aqua-Sprint nie ma wpływu oraz konieczna działalność mająca na celu utrzymanie urządzeń wod-kan oraz nakłady na inwestycje, szczegółowo określone we wspomnianym Planie.

Istotne również jest to, iż zgodnie z Ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę

i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, taryfa została określona na trzy lata.

Od grudnia 2022 r., cena wody wyniesie 6,94 zł netto, a ścieków 9,18 zł netto.

Od grudnia 2023 r., cena wody wyniesie 7,01 zł netto, a ścieków 9,21 zł netto.

Do cen netto, należy doliczyć podatek VAT w wysokości 8%.

Cała decyzja zostanie opublikowana na stronie [www.aqua-sprint.pl](http://www.aqua-sprint.pl)

Kilkanaście dni później Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie poinformował – czytaj skan dokumentu – o ogłoszeniu 23 listopada br. na stronie Biuletynu Informacji Publicznej decyzji zatwierdzającej taryfę dla Wodociągów Siemianowickich Aqua-Sprint sp. z o.o., co zgodnie z przepisami prawa oznacza, że wchodzi ona w życie po siedmiu dniach od ogłoszenia, tj. od 1 grudnia br. pes

Przed i poświąteczne porządki

## Oszczędź bałaganu...

... takie życzenie świąteczne można mieć odnośnie porządku na osiedlowych śmietnikach. W okresie świątecznym i noworocznym zapełniają się one znacznie szybciej niż zwykle. Wiadomo – święta oznaczają gruntowne porządki przed i... porządkowanie po świętach (odpady kuchenne, opakowania po prezentach). Przy stosowaniu się do rad można ograniczyć coroczny śmietnikowy, rażący w oczy, bałagan.

Rad kilka:

- przestrzegajmy terminów wywozów odpadów wielkogabarytowych. Starajmy się dopasować duże „gabarytowe” porządki, przedświąteczne zakupy mebli do tzw. „wystawki” w oparciu o harmonogram ich wywozu. Z zabudowy wielorodzinnej odbywa się raz w tygodniu,



- odpady najlepiej wystawić w przeddzień, bo odbiór przez służby oczyszczania miasta jest od wczesnych godzin rannych,
- zgniatajmy w miarę możliwości odpady selektywnie zbierane (np. butelki typu PET, tetrapaki, kartony, inne opakowania itp.) co przyczyni się do maksymalnego wykorzystania przestrzeni w pojemnikach do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych,
- dostarczajmy odpady selektywnie zbierane do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (ulica **Wyzwolenia**, za przedsiębiorstwem Labor sp. z o.o.). Zużyte letnie opony również tutaj można zostawić.
- przemyślmy zakupy – nie kupujmy żywności w nadmiarze. Pamiętajmy, iż nieskonsumowane jedzenie trafia do kosza.

Najbliższe grudniowe terminy wywozu odpadów wielkogabarytowych w zasobach SSM:

### REJON I

Grudzień - 16, 23, 30 (czwartki)

Osiedle „Centrum”:

- Kolejowa, Brzozowa, Piaskowa, Powstańców, Komuny Paryskiej, Śląska, Krucza, Jana Pawła II, Spokojna, R. Gansińca,

Osiedle im. J. Tuwima:

- H. Wróbla, W. Korfantego,

Osiedle „Młodych”:

- Aleja Młodych, Szarych Szeregów, J. Stęślickiego, ZHP, Bohaterów Westerplatte 4-12, Teatralna.

### REJON II

Grudzień - 15, 22, 29 (środy)

Osiedle „Centrum”:

- Hutnicza, Jedności, ks. K. Damrota, T. Kościuszki, Michałkowicka.

Osiedle „Tuwima”:

- Okrężna, Leśna, ks. J. Kapicy.

### REJON III

Grudzień - 14, 21, 28 (wtorki)

Osiedle „Chemik”:

- A. Zgrzebnioka, Niepodległości, W. Wróblewskiego.

Osiedle „Młodych”:

- Plac J. Skrzeka i P. Wójcika, Grunwaldzka, Wł. Łokietka, Wł. Jagiełły, J. Polaczka.

### REJON IV

Grudzień 2021 - 20, 27

Styczeń 2022 - 3 (poniedziałki)

Osiedle „Michałkowice”:

- Obrońców Warszawy, E. Plater, Wł. Andersa, M. Dąbrowskiej, Wł. Sikorskiego, Kościelna, Pocztowa, Przyjaźni, Harcerska, Stawowa, Wyzwolenia.

Osiedle „Bańgów”:

- Wł. Reymonta, M. Skłodowskiej-Curie, K. Szymanowskiego.

**Z**alecenia sanitarne spowodowały zmianę formy, w jakiej odbywały się w ciągu roku spotkania Rady Osiedli. Ostatnie jednak odbywały się już w tradycyjnej, stacjonarnej formie. Głównymi tematami dyskusji były plany remontów na 2022 rok, postępy w realizacji bieżących planów rzeczowo-finansowych, a także sprawy bieżące, jakie wpłynęły do tego gremium z administracji i od mieszkańców.

Jak wygląda praca Rady Osiedla w czasie pandemii i co zajmuje dziś największą uwagę mówią ich przedstawiciele. W bieżącym wydaniu wypowiadają się kolejni trzej (z siedmiu łącznie) – z Michałkowic oraz osiedli „Młodych” i „Węzłowiec”.

#### Osiedle „Michałkowice”

**Dariusz Bochenek** – przewodniczący RO: - Po długim okresie znów spotykamy się w tradycyjnej formie, a więc w sali Rady Osiedla przy administracji. Jeśli chodzi o nasze priorytety, generalnie na każdym zebraniu, poza sprawami bieżącymi, rozmawialiśmy o dwóch tematach. Pierwszy to zagospodarowanie obszaru między budynkami **Przyjaźni 24-26** a **Kościelna 34**. Chcemy tą przestrzeń wykorzystywać na teren wypoczynkowy dla mieszkańców – z klombem, ławkami, zachowując przy tym rosnący drzewostan. Drugim założeniem jest tutaj ukrócenie przejazdu samochodów przez tamten teren. To kolejny nieformalny szlak między ulicą **Kościelną** a **Przyjaźni**. Nie jest to już tylko dojazd do klatki schodowej na czas rozładunku zakupów itp., ale kierowcy ostatnimi czasy pozwalają sobie nawet jeździć na skróty chodnikiem czy trawnikiem. Zdecydowaliśmy, że w przyszłorocznym Budżecie Obywatelskim damy tę propozycję zagospodarowania tego obszaru ostatni raz - i jeżeli zdobędziemy tyle głosów, że uda się zrealizować to z pomocą zewnętrznego dofinansowania to byłoby bardzo dobrze, jeżeli nie - będziemy się starali wykonać inwestycję z własnych środków, rozbijając ją oczywiście na lata. Chcemy również koncepcję zagospodarowania tego terenu poszerzyć o obszar po likwidowanych ogródkach działkowych przy ulicy **Kościelnej 36**. Warto słowem i o tym wspomnieć.

W minionym miesiącu odbyliśmy wspólnie z kierowniczką administracji **Ewą Luty** spotkania z użytkownikami tych ogródków. Uzgodniliśmy, że je likwidujemy, zachowując jednakże rosnące drzewa. Aspekty tego działania są wielorakie. Po dociepleniu części ogródków, które przylegały do budynku należałoby praktycznie odtworzyć od zera. Niektóre z nich, nie da się

ukryć, z czasem zostały zapuszczone. Na ich terenie są też niebezpieczne elementy jak odstające druty, siatki co w kontekście sąsiadującego z nimi placu zabaw stanowiło zagrożenie

## Głos z Rad Osiedli - cz. 2

dla dzieci bawiących się w tym rejonie. Przy okazji budowy drogi pożarowej do budynku **Przyjaźni 18-22** straż pożarna zwróciła nam uwagę na pewne niedogodności wynikające z braku dojazdu w sytuacji zagrożenia do budynku **Kościelna 36** od strony balkonów. Nie będzie tam drogi pożarowej, ale uprzątając ten teren stworzymy pewne warunki do swobodniejszego dojazdu służbom ratowniczym na wypadek, odpukać, ewentualnego nieszczęścia. Przy okazji chciałem bardzo podziękować użytkownikom wspomnianych ogródków za zrozumienie i pozytywny odbiór naszej inicjatywy.

Rada Osiedla, na jednym z ostatnich spotkań, zajmowała się też kwestią potrzeby wykonania kapitalnego remontu chodnika biegnącego wzdłuż ścian szczytowych budynków przy ulicy **Władysława Andersa 4, 6, 8** (Osiedle Zawadzkiego, tzw. Robotnicze), przy wolnostojących pawilonach handlowych od strony ulicy **Oświęcimskiej**. Jest on często uczęszczany, również ze względu na bliskie położenie przystanku autobusowego. Jednak jest to teren gminny i my ze swojej strony możemy jedynie postulować o ujęcie go w planach remontowych Urzędu Miasta.

W październiku i listopadzie zajmowaliśmy się omawianiem planu rzeczowo-finansowego na 2022 rok. Nie będę zbyt odkrywczy jak powiem, że nie była to sprawa prosta, mając na względzie to, na jakim poziomie jest w tej chwili inflacja. Tak naprawdę nie wiemy, jak będzie wyglądać poziom cen materiałów czy robocizny w przyszłym roku. Zwracam uwagę na to, że mamy w budżecie osiedla tyle samo

pieniędzy na roboty, jak w zeszłym roku. Realnie patrząc, kwota, jaką mieliśmy trzy lata temu do wydania, dziś jest podobna, lecz jej siła nabywcza jest o około 30% mniejsza, a nie wiadomo, jak będzie wyglądał przyszły rok...

Ważne jest, że w przyszłorocznym planie remontów znalazły się dachy. Mamy aż 12 pozycji remontowych w tym zakresie (**Kościelna 34, Przyjaźni 42, 42A, 46A, 48A, 50, 52, 52A, Pocztowa 10, Wyzwolenia 8A, Wł Sikorskiego 4D, Obrońców Warszawy 1**). To musimy zrobić. Można zaoszczędzić na czymś innym, ale poszycie dachów jest rzeczą priorytetową – i tak to wspólnie z administracją traktujemy. Mamy zaplanowane też kolejne remonty balkonów przy ulicy **Stawowej**. Moje odczucia, jeśli chodzi o technologie wykonania tych budynków, są raczej negatywne. Odkąd funkcjonują w strukturach Rady Osiedla w naszej Spółdzielni, a będzie to ponad 20 lat, ciągle wraca się do tych balkonów, ponownie je remontując. Są też aspekty, które nas, jako Radę Osiedla, satysfakcjonują. Jednym z nich, bardzo ważnym, jest kwestia zwrotów części pieniędzy za wymianę okien. Coś, co przez wiele lat spędzało nam sen z powiek, teraz możemy powiedzieć, że prowadzimy na bieżąco. W planie przyszłorocznym znajdują się także pojedyncze roboty, takie jak remont chodników czy nowe oświetlenie uliczne.

Kończąc już kwestię planów remontowych, muszę zaznaczyć, że Radę Osiedla bardzo niepokoi kwestia przyszłości budynku dawnego Gimnazjum nr 2 (ul. **Przyjaźni**) oraz terenu wokół niego. Z jednej strony obiekt ten stoi pusty i niszczeje, z drugiej zaś – w przypadku, gdy budynek razem z przyległym terenem zostanie sprzedany, to na **Przyjaźni 34-36** może nagle „zniknąć” kilkadziesiąt miejsc parkingowych, co, jeśli chodzi o ulicę **Przyjaźni**, będzie fatalne w skutkach. Trzeba by to jakoś rozsądnie zaplanować. Na którymś ze spotkań Rady Osiedla pojawił się taki postulat, by wystąpić do Urzędu Miasta o likwidację okratowanego i nieużytkowanego betonowego boiska i to miejsce udostępnić kierowcom, przynajmniej do czasu, gdy nie znajdzie się na ten teren chętny inwestor. To jest oczywiście kwestia do dyskusji, gdyż wydaje się możliwe, że nie wszyscy mieszkańcy byłiby zadowoleni z parkingu



## Głos z Rad Osiedli - cz. 2



os. „Młodych”. W przyszłym roku znikną acekole, będzie docieplenie i remont balkonów - Teatralna 1-3



os. „Młodych”. Brudna elewacja do odnowienia - Aleja Młodych 8-9



os. „Węzłowiec”. Jeden z ostatnich chodników tzw. I etapu do remontu - Grunwaldzka 2-4



os. „Węzłowiec”. Strome schody będą remontowane - W. Wróblewskiego 26-32



os. „Michałkowice”. Teren do rewitalizacji a skrót kierowców do likwidacji - Przyjaźni 24-26



os. „Michałkowice”. Trwa porządkowanie po ogródkach działkowych - Kościelna 36

nieopodal budynku. Jest to sprawa do rozważań i jako Rada Osiedla jesteśmy otwarci na jakies propozycje ze strony mieszkańców Spółdzielni z tego rejonu.

Na koniec pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia wszystkim naszym Mieszkańcom z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, byśmy je spędzili w zdrowiu i radości.

### Osiedle „Młodych”

**Jerzy Kurzawa** – przewodniczący RO: - W związku z COVID-19 w okresie sprawozdawczym Rada Osiedla „Młodych” odbyła tylko kilka stacjo-

narnych posiedzeń, na których analizowano bieżące sprawy wniesione przez administrację osiedla „Młodych”, a mianowicie:

- ustalano potrzeby remontowe osiedla, opiniowano plany remontów, przedstawiciele Rady Osiedla brali czynny udział w czynnościach odbioru robót,

- kontrolowano realizację wniosków podjętych przez zebrania grup członkowskich.

- członkowie Rady w związku z ograniczeniami związanymi z COVID-19 brali pojedynczo udział w przeglądach

pod kątem utrzymania porządku i czystości na terenie osiedla.

Rada Osiedla funkcjonuje w zmienionych warunkach poprzez kontakt telefoniczny realizując swoje zadania statutowe. Plan remontów jest realizowany konsekwentnie zgodnie z założonym harmonogramem. W październiku z kolei, co poprzedziła dyskusja, zatwierdziliśmy plan remontów na przyszły rok. O kilku pozycjach tego planu chciałbym tu wspomnieć. W ramach robót ogólnobudowlanych zaakceptowaliśmy propozycję kontynu-

ciąg dalszy na str. 10

ciąg dalszy ze str. 9  
 akcji planu usuwania glonów z kolejnych elewacji – tym razem zabrudzenie zniknie z elewacji przy **Alei Młodych 8-9**. Ważnymi pozycjami są remont balkonów przy okazji dużych robót związanych z usuwaniem płyt aciekolowych i dociepleniem przy ulicy **Teatralnej 1-3** – trzeciego budynku w naszym osiedlu, jaki poddany zostanie gruntownemu remontowi z zewnątrz - oraz malowanie następnym kilku klatek schodowych osiedla – **Szarych Szeregów 1-4** oraz **Teatralnej 1-3**.

Większe środki finansowe zostały zabezpieczone na prace konserwacyjne dźwigów osobowych. Nasze osiedle charakteryzuje to, że posiadamy budynki wysokie i wszędzie funkcjonują windy. Corocznie podlegają one przeglądowi okresowemu. Na podstawie protokołów technicznych mamy listę robót, które należy w najbliższym czasie wykonać. Nie tylko chodzi o wykonywanie ich estetyzacji, ale przede wszystkim o poszczególne elementy, choć niewidoczne gołym okiem to bardzo istotne dla prawidłowego funkcjonowania dźwigu. Na tym również należy się skupić w przyszłym roku. Dużą kwotę zarezerwowano na roboty instalacyjne. Trzeba mieć świadomość, że nasze osiedle liczy już nie kilka, czy kilkanaście lat a kilkadziesiąt i te potrzeby remontowe niestety rosną i będzie ich przybywać, dlatego uważamy propozycje administracji za słuszne i konieczne do realizacji. Chodzi między innymi o remont instalacji deszczowych przy **ZHP 7 i 9** czy remont kominów wraz z likwidacją nasad typu TPG.

Myszę, że warto tu również powiedzieć o zamierzeniach, jakie w dłuższej perspektywie, w najbliższych latach należałoby podjąć a które często na Radzie Osiedla są podnoszone i wynikają również z rozmów i obserwacji mieszkańców. Takim tematem, który cały czas jest otwarty to podjęcie większych prac w zakresie podniesienia bezpieczeństwa przeciwpożarowego w rejonie budynków przy ulicach **Teatralnej, ZHP i Jana N. Stęślickiego**. Ze względu na uzbrojenie terenu nie jest to proste do wykonania, jak i środki finansowe na ten cel, jakie trzeba byłoby wyłożyć, są odpowiednio wysokie.

Pewne nasze dążenia ujęte zostały w formie ogólnospółdzielczego projektu w ramach Budżetu Obywatel-

skiego 2022. Zaproponowano tam między innymi rewitalizację terenu między **Aleją Młodych 2** a **Bohaterów Westerplatte 4-12** i objęcie mo-

## Głos z Rad Osiedli - cz. 2

onitoringu kilku newralgicznych miejsc osiedla. Niestety, nad czym ubolewamy, projekt nie uzyskał wystarczającej ilości głosów mieszkańców, brakło naprawdę niewiele, dlatego w przyszłym roku prawdopodobnie jeszcze raz spróbujemy temat przedstawić w formie propozycji w Budżecie Obywatelskim.

### Osiedle „Węzłowiec”

**Andrzej Waldera** – wiceprzewodniczący RO: - Ten rok w pracy Rady Osiedla podzielony był de facto na dwa okresy. Gdy obowiązywał większy reżim sanitarny wówczas nie spotykaliśmy się w pełnym składzie. Do działania zaangażowane było przede wszystkim Prezydium. Spotykaliśmy się w sytuacjach wymagających zaopiniowania przez Radę Osiedla jakiejś sprawy, zatwierdzenia protokołu konieczności robót czy odbioru technicznych robót.

W tym też czasie, czyli w pierwszym kwartale roku pożegnaliśmy dotychczasowego, wieloletniego kierownika administracji **Piotra Iwaniaka**, który odszedł na emeryturę. Podziękowaliśmy mu za lata współpracy. Wówczas też przedstawiono nam kandydaturę objęcia funkcji przez panią **Edytę Brańtek**, pracującą do tego momentu przez lata w innej bytkowskiej administracji – osiedla „Chemik”. Propozycja zyskała aprobatę Rady Osiedla i od marca pełni ona funkcję kierowniczą w ADM „Węzłowiec”. Członkowie RO udzielili jej wszelkiej pomocy merytorycznej odnośnie charakterystyki osiedla i wprowadzili ją w jego problemy. Mamy nadzieję, że współpraca będzie się nam układała dobrze.

Od września Rada Osiedla obraduje już stacjonarnie. Dzięki temu w pełnym składzie na naszych spotkaniach mogliśmy dokładnie przeanalizować realizację tegorocznego planu remontów, również pod kątem finansowym. Pozytywnie odnieśliśmy się do przedstawianych nam przez kierowniczkę

administracji informacji. Mamy jednak w tym momencie wiedzę, że niestety nie wszystkie prace z założonych w ubiegłym roku uda się w tym roku zrealizować, między innymi z powodu kłopotów kadrowych niektórych firm, wynikających z sytuacji epidemicznej. Według naszej wiedzy to:

- remont balkonów **Władysława Jagiełły 1B, C**,
- **Władysława Łokietka 16** – renowacja ściany szczytowej,
- **Grunwaldzka 9A** – remont posadzki galerii zewnętrznych.

Wszystkie te roboty, mamy zapewnienie, będą realizowane w przyszłym roku.

Kolejne posiedzenie Rady Osiedla zdominował temat propozycji planu remontów na rok 2022. Dyskusję poprzedził przegląd całego osiedla z udziałem kierownictwa administracji. Zwróciliśmy uwagę na potrzebę dokończenia kwestii remontu chodników na tzw. I etapie osiedla. W przyszłym roku jest więc takie zamierzenie, by wymienić nawierzchnię starego chodnika biegnącego między **Grunwaldzką 2** a **4**, doświetlić go dwoma lampami ulicznymi oraz w innym miejscu – w rejonie **Władysława Jagiełły 7A** od sklepu spożywczego do głównej drogi.

Problem nadal stanowią glony na elewacjach budynków, które wpływają zdecydowanie niekorzystnie na ich estetykę. W planie remontów w przyszłym roku chcemy następnej elewacji przywrócić właściwy wygląd – tj. przy **Grunwaldzkiej 5A-F**.

Jest też kilka innych istotnych propozycji, jakie mieszczą się w przyszłorocznym planie. Przewidziane są remonty kolejnych klatek schodowych, przeglądy i niezbędne prace na instalacjach odgromowych budynków i remont schodów do klatek oraz terenowych. Te ostatnie zakwalifikowane do kompleksowego remontu to te strome, między ciągiem usługowo-handlowym przy ulicy **Walerego Wróblewskiego 26-32** a dużym parkingiem w kierunku Lidla.

Na ostatnim posiedzeniu Rady Osiedla z kolei zapoznaliśmy się ze stanem przygotowań osiedla do sezonu zimowego. Kierowniczka administracji przedstawiła nam plan działania, potwierdziła, że administracja podjęła szereg prac, które mają wpłynąć na poziom bezpieczeństwa w nadchodzącym okresie – m.in. poprzez uzupełnienie ubytków w drogach.

## Dwa rozdziały zawodowej kariery

**Na** przełomie lat 80. i 90. pomocnik w piłkarskiej Ekstraklasie, reprezentant Polski. Po zakończeniu kariery organizator życia sportowego i kulturalnego. W siemianowickim środowisku kojarzony z prowadzenia zajęć piłkarskich i półkolonii dla dzieci i młodzieży.

**Z Dariuszem Rzeźniczkim** – nowym kierownikiem

- ŻYCIE PROFESJONALNEGO PIŁKARZA CZY W OGÓLE SPORTOWCA, MOŻNA PODZIELIĆ NA DWA ROZDZIAŁY I DZIELĄCY JE MOMENT ZAKOŃCZENIA KARIERY. ZANIM PRZEJDZIEMY DO „CHEMIKA”, PROSZĘ PRZYBLIŻYĆ PIERWSZY OKRES PANA ZAWODOWEJ KARIERY.

**Dariusz Rzeźniczek:** - Byłem pomocnikiem GKS-u Katowice w latach 1986-1994, z krótkimi przerwami na wypożyczenia. GKS był wtedy w Polsce potęgą, w czołówce piłkarskiej Ekstraklasy. W tamtych latach zrobiliśmy między innymi: dwa razy wicemistrzostwo Polski, Puchar Polski, Superpuchar Polski i graliśmy w europejskich pucharach. Jak wchodziłem do szatni byli tam: **Jan Furtok**, **Marek Koniaręk** czy **Piotr Piekarczyk**. Na takim 18-latkę jak ja robiło to wrażenie. Dobrze wspominał tamte lata. Podobnie jak późniejszy okres w GKS-ie Bełchatów, gdzie grałem między innymi z **Jackiem Krzynówkiem**.

- ZALICZYŁ PAN TEŻ DEBIUT W REPREZENTACJI POLSKI...

- Zgadza się. Byłem piłkarzem GKS-u Bełchatów. Powołanie otrzymałem od trenera **Antoniego Piechniczka** na mecz towarzyski z Cyprem rozgrywany w tym mieście (sierpień 1996 roku, wynik 2:2 - dop. red.). Zagrałem pełne 90 minut, zaliczyłem nawet asystę przy голу **Krzysia Warzychy**. Chyba na tyle dobrze zaprezentowałem się, że trener zdecydował się mnie powołać na kolejne zgrupowanie przed meczem z Niemcami. W tym spotkaniu już nie wystąpiłem, mimo to jest satysfakcja, że wystąpiło się w swoim życiu w tej biało-czerwonej koszulce z orzełkiem na piersi. Są wspomnienia.

- KONIEC KARIERY PROFESJONALNEGO PIŁKARZA ZWYKLE PRZYPADA PRZED CZTERDZIESTKĄ. KIEDY ZACZĄŁ PAN MYŚLEĆ O TYM, CO DALEJ?

- U schyłku przygody z piłką mój kolega **Grzesiu Wagner** był trenerem w Śląsku Świętochłowice i zaproponował mi, czy bym mu nie pomógł przy walce o awans do IV ligi. Gdy kończy się kariera, więcej czasu zaczyna się poświęcać przyszłej pracy – i tak było w moim przypadku. Grałem jeszcze w tej drużynie, ale była ta świadomość, że mój czas powoli dobiega końca na profesjonalnym poziomie. Jako piłkarz i asystent trenera zrobiliśmy oczekiwany awans do IV ligi, ale krótko później powiesiłem piłkarskie buty na przysłowiowym „kołku” i poświęciłem się w całości pracy już tylko jako animator sportu w Ośrodku Sportu i Rekreacji „Skałka” w Świętochłowicach. Z czasem dyrekcja doceniła gdzieś tam to co robiłem i zostałem menadżerem wszystkich obiektów sportowych w świętochłowickim OSiRze, pełniąc już bardziej odpowiedzialną funkcję przy zarządzaniu. Pracowałem tam od 2005 do 2016 roku.

- JAK PAN TRAFIŁ DO SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, A ŚCIŚLEJ – ZACZĄŁ UDZIELAĆ SIĘ W ŻYCIU KULTURALNO-SPORTOWYM TUTAJ?

- Z naszą Spółdzielnią związany jestem od kilkudziesięciu lat, bo mieszkam w jej bańgowskich zasobach od końca lat 80., ale o zaangażowaniu w życie spółdzielcze zdecydował zupełny przypadek, jak to w życiu zresztą czasem bywa. Około 2013 roku ówczesnemu prezesowi Zarządu SSM **Zbigniewowi Lekstonowi** „urodził się” w głowie pomysł za-

Domu Kultury „Chemic” rozmawia **Rafał Grzywocz** jęć piłkarskich dla dzieci, które prowadziliby trenerzy i na zagospodarowanie w ten sposób co rok powstających wtedy w kolejnych osiedlach boisk wielofunkcyjnych. Spółdzielnia zwróciła się wówczas o pomoc do Śląskiego Związku Piłki Nożnej. Akurat wtedy, gdy sprawa była w Związku „na tapecie”, w siedzibie swoje sprawy załatwiał **Robert Raza-kowski**, który mieszka w Siemianowicach Śląskich – i tak od słowa do słowa pojawiła się propozycja, by to właśnie on spróbował poprowadzić treningi w „szkółce” SSM-u. A że znamy się z Robertem od lat, jestem nadal zrzeszony w Śląskim Związku Piłki Nożnej, mam licencję trenera i również mieszkam tu na miejscu zaproponował mi, czy byśmy wspólnie tego nie pociągnęli. I tak wszedłem w działalność kulturalno-sportową SSM. Od czerwca 2013 roku razem prowadzimy zajęcia piłkarskie dla dzieci pod nazwą: „Piłka nożna w naszych osiedlach”.

- W MIĘDZY CZASIE PODJĄŁ PAN WSPÓŁPRACĘ Z DK „CHEMIK”.

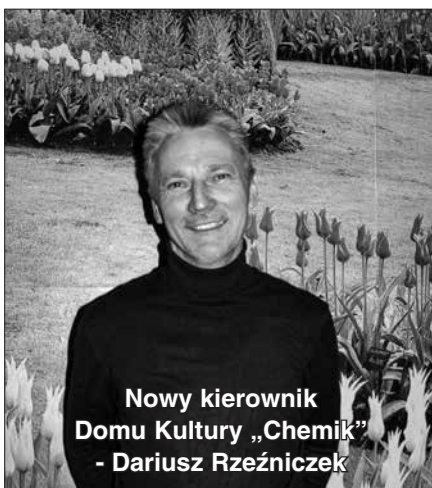
- Po około 3 latach, w 2016 roku podją-

łem pracę w Domu Kultury „Chemic” na stanowisku pracownika kulturalnego. Przez tych 5 lat poznałem od środka jak wygląda działalność takiego ośrodka kultury. Było to o tyle łatwiejsze, że kierownikiem „Chemika” był **Zbigniew Krupski**, który działał tutaj na kierowniczym stanowisku kilkadziesiąt lat i tym samym starałem się wykorzystać jego bogate doświadczenie. On wprowadził mnie w to praktycznie od podstaw, od kwestii ogólnych po bardziej formalne czy finansowe, nakreślił kierunki działania i pokazał, jak istotna jest kwestia współpracy z różnymi podmiotami, której celem nadrzędnym jest zawsze organizowanie mieszkańcom ciekawej oferty kulturalnej. W ostatnich latach byłem kierownikiem półkolonii letnich i ferii zimowych w DK „Chemic”.

- JAKI BĘDZIE DOM KULTURY „CHEMIK” POD PANA PROWADZENIEM?

- Chciałbym utrzymać wszystkie dotychczas działające zajęcia stałe dla różnych grup wiekowych i ludzi o różnych zainteresowaniach. W „Chemiku” nadal będzie działał klub Seniora, będą zajęcia muzyczne, taneczne dla dzieci i młodzieży i stowarzyszenia, które są tu od kilkudziesięciu lat jak „Amazonki” czy siemianowickie koło Polskiego Związku Niewidomych. Niedawno udało nam się stworzyć przy współpracy z katowickim Klubem Szachowym „Hetman” kółko szachowe, co widzimy, że jest na to zapotrzebowanie. W przyszłym roku chcielibyśmy wrócić do tematu klachów przy kawie i ciastku dla seniorów, stworzyć fajne miejsce, w luźnej atmosferze, gdzie mogliby poza domem spotkać się w miłym towarzystwie. Widziałbym Dom Kultury „Chemic” również jako miejsce, w którym lokalni artyści mogliby się promować, będziemy do tego dążyć. Jesteśmy otwarci na współpracę. Dzisiaj nasz spółdzielczy ośrodek kultury, poprzez szereg prac, dostosowywany jest do wymogów przeciwpożarowych, można powiedzieć, że wpłynie to równocześnie na wizualną stronę wnętrza „Chemika”. Mam nadzieję, że nadal będzie to przyjazne miejsce dla mieszkańców.

- DZIĘKUJĘ ZA ROZMOWĘ.



Nowy kierownik  
Domu Kultury „Chemic”  
- Dariusz Rzeźniczek



# Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa

Odczyty na STYCZEŃ 2022 - nie będą przyjmowane przed 31. 12. 2021 r.

## Odczyty p.k.o. i wodomierzy

Z powodu trwającego stanu epidemii prosimy o podanie stanów wodomierzy i podzielników kosztów ogrzewania wpisując numer wodomierza/podzielnika oraz odczyt

Zgłoszenia telefoniczne nasi pracownicy będą przyjmować w godz. 9:00-16:00

Odczyty można też przesłać przez całą dobę w formie MMS/SMS

albo na adres e-mail: [odczyty@ssm.siemianowice.pl](mailto:odczyty@ssm.siemianowice.pl) wg załączonego planu

PROSIMY NIE ZAPOMNIEĆ O PODANIU ADRESU, KTÓREGO DOTYCZY ODCZYT

Mieszkania, z których nie otrzymamy odczytów, będą rozliczone na podstawie danych szacunkowych.

W szczególnych przypadkach Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa może przeprowadzić odczyty sprawdzające w późniejszym terminie.

Aby uniknąć błędów zachęcamy do przesyłania zdjęć wodomierzy i podzielników.

Odczytów wodomierzy z odczytem radiowym prosimy nie podawać.



Na zdjęciu podzielnika powinien być widoczny numer podzielnika oraz wskazanie z literą M (nie MC) i pięcioma cyframi.



Na zdjęciu wodomierza: numer i odczyt z liczydła.

### PLAN PRZYJMOWANIA ODCZYTÓW – STYCZEŃ 2022 r.

- w terminie **3-10 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **799-178-578**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. Wojciecha **Korfantego 1, 2, 4, 9, W. Korfantego 3A, B\*, 6A, B\*, 7A, B\***
- w terminie **7-13 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **799-178-578**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. W. **Korfantego 10, 14\*, 15, 16, 17,**

ul. **Jana Pawła II 17-22**, ul. **Tadeusza Kościuszki 3, 10**, ul. **Konstantego Damrota 1B, Brzozowa 12, Piaskowa 8, Krucza 1-3**, ks. **Jana Kapicy 5**

- w terminie **3-10 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **73 74 75 662**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. **Hermana Wróbla 1, 2, 3\*, 4, 5, 6\*, 7\*, 8, 9\*, 15, 17, 21\***

- w terminie **7-13 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **73 74 75 662**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 61-89, Władysława Sikorskiego 2-4\*, Władysława Łokietka 18, 20, 22, 24, Walerego Wróblewskiego 2-8,**
- w terminie **12-17 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **73 74 75 662**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. **Hutnicza 3-5, Jedności 1, Pocztowa 1, 8\*, 9\*, 10, 11, 12\*, 13, 14, 15, ul. Kościelna 12**

- w terminie **12-17 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **799-178-578**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. **Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika 5, 6, 7, ul. Niepodległości 22, 24, 26, 28, 30, 32**
- w terminie **7-13 styczeń 2022 r.**  
pod nr tel. **799-178-578**  
przyjmujemy odczyty z budynków przy ul. **W. Korfanteo 10, 14, 15, 16, 17, ul. Jana Pawła II 17-22, ul. T. Kościuszki 3, 10, ul. K. Damrota 1B, Brzozowa 12, Piaskowa 8, Krucza 1-3, ks. J. Kapicy 5**

*\*(zaznaczone budynki mają zamontowane w większości wodomierze radiowe, właściciele mieszkań z wodomierzami radiowymi prosimy o podanie tylko odczytów podzielników)*

W podanych terminach przyjmujemy odczyty TYLKO z ww. budynków.  
Inne budynki będą odczytywane w kolejnych miesiącach zgodnie z planem odczytów.

**Odczyty na STYCZEŃ 2022 - nie będą przyjmowane przed 31. 12. 2021 r.**

Sprawdź stan swojego konta i zlikwiduj zaszłości do 31. 12. br.

## WIELKI KONKURS 2021

**D**o końca bieżącego roku pozostało kilkanaście dni. Wkrótce wkroczymy w Nowy Rok. Sylwester za sprawą sanitarnych obostrzeń związanych z pandemią koronawirusa zapewne do hucznie obchodzonych należeć nie będzie. Uptywające nieubłaganie godziny br. są natomiast ostatnim dzwonkiem na wyrównanie swych ewentualnych zaległości, często nieznacznych, wobec SSM, tak by zostać ujętym w spisach uczestników WIELKIEGO KONKURSU SSM 2021.

Rada Nadzorcza i Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej od kilkunastu lat adresują konkurs do wszystkich, którzy regularnie wnoszą opłaty i na koniec danego roku kalendarzowego na swym koncie w SSM nie posiadają niedoboru finansowego nie przekraczającego łącznie 10 zł według stanu na 31. 12. 2021 r. Podstawowym celem konkursu jest zmobili-

zowanie jak największej grupy mieszkańców do zapoznania się ze stanem swoich wpłat czynszowych i w przypadku stwierdzenia zaległości – uregulowania ich do końca grudnia br. Zdajemy sobie sprawę, że wiele rodzin posiada poważne problemy finansowe. Mieszkańcy nie płacą czynszów z różnych powodów. Jedni z trudnością wiążą koniec z końcem, drudzy świadomie nie regulują swoich należności. Utrata pracy, brak dochodów, poważna choroba jednego z członków rodziny powodują, że przestajemy regulować swoje zobowiązania.

W tej sytuacji płynność finansowa Spółdzielni może także ulec zachwianiu, w konsekwencji prowadząc do opóźnienia we wnoszeniu należności wobec dostawców usług i mediów, co stanowi realne zagrożenie dla prawidłowej eksploatacji i w efekcie ugodzi w nas samych. Dodatkowo, dostawcy mają pełne

prawo naliczania karnych odsetek od niezapłaconych sum, te zaś mogą stać się nadobowiązkowymi zobowiązaniami do pokrycia przez Spółdzielnię, czyli w konsekwencji przez nas zamieszkałych.

**W WIELKIM KONKURSE może uczestniczyć każdy mieszkaniec, którego należności na koniec roku względem SSM są mniejsze od 10 złotych.**

**Zasada ta dotyczy wszelkich należności zarówno głównej, jak i ewentualnych odsetek z tytułu nieterminowych wpłat.**

Jak dowodzą minione lata, na wiele osób Konkurs działa mobilizująco, a koniec roku to właściwy moment na uporanie się z zaległościami tak, by w Nowy Rok wejść bez finansowych zaszłości i z szansą na uczestnictwo w losowaniu cennych nagród rzeczowych oraz zwolnienia z czynszu w części eksploatacja.

### Zasady WIELKIEGO KONKURSU:

**KAŻDY MIESZKANIEC ZASOBÓW SSM, KTÓRY NA 31 GRUDNIA 2021 ROKU BĘDZIE POSIADAŁ MNIEJ NIŻ 10 ZŁOTYCH ZALEGŁOŚCI CZYNSZOWYCH, UCZESTNICZY W LOSOWANIU NAGRÓD ORAZ ZWOLNIEŃ Z CZĘŚCI CZYNSZU.**

**Rozstrzygnięcie konkursu do 15 marca 2022 roku.**

**DO WYLOSOWANIA 21 NAGRÓD!**

Jeżeli nie jesteśmy pewni stanu swojego konta, to możemy skorzystać z e-kartoteki lub sprawdzić go w Dziale Czynszów SSM, a w przypadku wszelkich ewentualnych wątpliwości tam je wyjaśnić.

**NIE TRAĆMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!**

**NIE TRAĆMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!**

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Domykanie planów

**O**siedlowe administracje na przełomie listopada i grudnia skupiają się na realizacji ostatnich pozycji planów remontowych. To też czas ostatnich przedzimowych porządków wokół budynków a w mieszkaniach z kolei – przeglądów instalacji gazowych i wentylacyjnych...

### Osiedle „Chemik”

Największe prace w czwartym kwartale tego roku odnosiły się do remontu drogi i parkingu przy wieloklatkowym budynku **Walerego Wróblewskiego 61-63**. W minionych tygodniach realizowano drugi etap tego dużego zadania polegającego na kompleksowej wymianie nawierzchni drogi dojazdowej do budynku, ciągu pieszo-jezdnego, dojść do klatek schodowych oraz utwardzeniu terenu, na którym parkują kierowcy.

Kolejnymi etapami inwestycji będą:

- wymiana nawierzchni ulicy wzdłuż kolejnych klatek tego budynku (**W. Wróblewskiego 61**),

- wykonanie drogi pożarowej do budynku **Walerego Wróblewskiego 59**. Aby móc

zrealizować te zadania, niestety, należało najpierw usunąć kilka starszych drzew rosnących przy domu, uzyskawszy na to wcześniej niezbędną zgodę z Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta. Spółdzielnia zobowiązana jest jednakże do wykonania tzw. rekompensaty przyrodniczej i w tym rejonie pojawi się obok wykonanej drogi nowy drzewostan.

Inne duże zadanie, jakie realizowano w ostatnich tygodniach w osiedlu „Chemik” dotyczy malowania klatek schodowych budynku przy **Niepodległości 57-59**. Spośród ośmiu klatek tego budynku, pozostała do odnowienia jedna – **Niepodległości 59A**, gdzie w tej chwili „płytkowany” jest parter.

W listopadzie zakończono kontrole instalacji gazowych i wentylacji w mieszkaniach. W najbliższych tygodniach przeglądy będą wykonywane tam, gdzie mieszkańcy dotychczas nie udostępniili swoich lokali w pierwszych terminach.

W tym roku, jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, wyremontowany zostanie ostatni niezamknięty śmietnik osiedla – przy ulicy **Niepodległości 58**. Pojawi się tzw. lekka zabudowa, zadaszona i z furtką na zamek patentowy. Wyznaczona będzie też strefa składowania odpadów wielkogabary-

towych, co powinno zminimalizować problem ogólnego bałaganu wokół tego śmietnika, jaki od lat jest „bólączką” tego rejonu.

### Osiedle im. Juliana Tuwima

Tegoroczny plan remontów osiedla praktycznie w całości został już wyko-



nany. W ostatnich tygodniach roku administracja skupia się między innymi na usuwaniu awarii czy usterek, zgłaszanych przez mieszkańców, czy też pilotuje typowe dla tego okresu prace jesienno-zimowe – akcja grabienia ostatnich liści z trawników i chodników, czyszczenie gajgerów, rynien itd.

Z większych prac można wspomnieć o robotach, jakie podjęto przy ulicy **Wojciecha Korfanteo 1A**, gdzie wykonano remont instalacji deszczowej w budynku aż do studzienki znajdującej się poza nim.

Administracja zleca systematycznie wymianę oświetlenia klatek schodowych na ledowe. Ostatnio takie prace wykonano przy **Okrężnej 4**.

Trwają coroczne przeglądy instalacji gazowej i wentylacji w mieszkaniach. W grudniu mają miejsce przy **Hermana Wróbla 15-21** (I terminy) oraz **Okrężnej, Leśnej i ks. Jana Kapicy 5** (II terminy).

### Osiedle „Młodych”

Podobnie jak w osiedlu „Tuwima”, tak i tutaj zdecydowana większość prac z planu remontów na 2021 rok jest zrealizowana. Warto wspomnieć jednak, że trwają nadal zakrojone na szeroką skalę prace na budynku **Jana Stęślickiego 3-6**. To zadanie jest realizowane w ramach ogólnospółdziel-

czego programu usuwania wyrobów zawierających azbest z elewacji budynków rozpisanego na lata 2020-2027. Prace są już mocno zaawansowane. Dawno nie ma płyt acekolowych, elewacja frontowa jest docieplona, zaś ekipa remontowa zajmuje się remontem strony balkonowej. To największe w ten czas prowadzone roboty w osiedlu „Młodych”.

Zanim w klatkach schodowych budynku przy ulicy **Szarych Szeregów 1-4** nastąpi malowanie, muszą zostać uporządkowane wszystkie instalacje teletechniczne znajdujące się na korytarzach. Do specjalnie przygotowanych korytek kolejni operatorzy multimedialni przekładają swoje kable. Gdy wszyscy uporają się z tym, będzie wówczas „zielone światło” dla gruntownego remontu.

Kolejne klatki schodowe są po przeglądzie i pomiarach instalacji elektrycznych – tj. **Aleja Młodych 8-9**.

W tym miesiącu trwają przeglądy instalacji gazowej i wentylacji przy **ZHP 7, 9, 10 i 11**.

### Osiedle „Bańgów”

W ostatnim kwartale roku administracja zleciła wykonanie dwóch nowych stanowisk kontenerowych na odpady w różnych lokalizacjach. Pierwsza zabudowa zadaszona, zamykana na furtkę z zamkiem patentowym pojawiła się w rejonie **Władysława Reymonta 8-10**. Niedawno podobna wiata śmietnikowa stanęła przy **Marii Skłodowskiej-Curie 1**. Bardzo ważnym elementem zagospodarowania miejsc składowania odpadów komunalnych są wyznaczone strefy gromadzenia odpadów wielkogabarytowych, które zwykle kładzione są byle jak wokół śmietników, powodując zabałaganienie.

Trzy elementy:

- wiata śmietnikowa,
- strefa na gabaryty,
- pojemniki do segregacji odpadów na utwardzonym terenie

w ten sposób porządkowane są kolejne osiedlowe śmietniki. Według informacji administracji, wiosną diametralnie zmieni swój wygląd śmietnik przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie 25**.

Postępuje wymiana wodomierzy w mieszkaniach. Tylko w listopadzie wymieniono ich 60 sztuk.

ciąg dalszy na str. 19

**neoremo**

## MALOWANIE MIESZKAŃ

Jeżeli planujesz w swoim mieszkaniu:

- odmalować ściany
- odświeżyć wnętrze przed lub po wynajmie
- nadać mu nowego wyrazu

Napisz na [kontakt@neoremo.pl](mailto:kontakt@neoremo.pl) lub zadzwoń pod numer

+ 48 **662 309 664**

### WYCENA ZA DARMO!

MALOWANIE METODAMI TRADYCYJNYMI ORAZ NATRYSKIEM

s-564/03-21

**SZKOŁA PŁYWANIA MEGA** mgr Janusz Komenda

**TEL. 602 487 305**

[www.megaplywanie.pl](http://www.megaplywanie.pl)

s-410/5-15

# SALON ŁAZIENEK

**Nowe kolekcje!**

plytki, gresy, wanny, brodziki,  
umywalki, meble łazienkowe...

Siemianowice Śląskie, ul. Michałkowicka 103  
tel. 32 730-82-22, kom. 506 839 932  
[www.dekorexpert.pl](http://www.dekorexpert.pl) godziny pn-pt 9-17, sb 9-13

s-550/10-21

**SJ mobil** **NIERUCHOMOŚCI**  
NR LICENCJI 12985

- ✓ SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ
- ✓ SKUTECZNE POŚREDNICTWO, DORADZTWO

41-106 Siemianowice Śląskie  
ul. W. Wróblewskiego 19  
tel. 32 608-07-14,  
509 498 648

s-250/7-18



**„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ**  
do 20. każdego miesiąca tel. 32 609-14-05

**REKLAMY CZARNO-BIAŁE**

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł
- drobne /słowo/ - 1,23 zł

**DROBNE RAMKOWE**

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,94 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 50,21 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,47 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 25,10 zł

**REKLAMY KOLOROWE - moduł 5,7 x 5,0 cm:**

- strony środkowe - 120,98 zł
- strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł
- strona ostatnia - 181,47 zł

**CENY REKLAM BRUTTO**

Zamieszczenie ogłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych.

## PRACA W SIEMIANOWICACH ŚL. UL. ROZWOJOWA

**UWAGA!!! ATRAKCYJNA PRACA**  
Mile widziani renciści i emeryci.

Prężnie rozwijająca się firma z branży metalowej poszukuje do pracy osób (MĘŻCZYZN I KOBIET) na stanowisko:

**MONTER ELEMENTÓW SPRĘŻYSTYCH**

Idealnym kandydatem/kandydatką będzie osoba posiadająca chęci do pracy.  
Oferujemy: stabilne zatrudnienie na umowę o pracę oraz atrakcyjne zarobki.

Kontakt wyłącznie pod numerem telefonu:  
**664 854 818** lub mailowo: [biuro@pupd.pl](mailto:biuro@pupd.pl)  
od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 – 15.00

s-535/11-18

**szykownoszłapa**  
pedicure center

DOJEDZIEMY DO KAŻDEGO

Tel: 512-979-955

Jeżeli potrzebujesz pomocy w obcięciu paznokci stóp - zadzwoń!

Wykonamy pedicure podologiczny polegający na: obcięciu i oszlifowaniu paznokci, usunięciu skórek i powierzchniowych zrogowaceń.

Rozwiążemy Twoje problemy z:

- bolącymi odciskami, nagniotkami, modzelami
- zrogowaceniem skóry
- pękającą skórą pięt i całych stóp
- wrastającym paznokciem
- pogrubionymi czy szponowatymi paznokciami

**ZADBAJ O STOPY!**  
SWOJE, RODZICÓW I DZIADKÓW

s-563/03-21

# Nie zapomnij posprzątać po swoim pupilu!

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Domykanie planów



Przełom listopada i grudnia to ostatnie jesienne porządki



os. „Centrum”. Uzupelnianie żywoptotów  
- tu: R. Gansińca 9



os. „Chemik”. Przed wykonaniem drogi pożarowej  
należało usunąć kilka drzew, na które uzyskano zgodę  
- W. Wróblewskiego 59



os. „Centrum”. Wymieniono odcinek kanalizacji  
biegnący na zewnątrz budynku w ziemi - Śląska 46A



os. „Chemik”. Większość klatek odmalowana -  
Niepodległości 57-59



os. „Centrum”. Przed remontem klatek  
- Jedności 1



os. „Tuwima”. Wymieniono odcinek deszczówki do  
studzienki - W. Korfańtego 1A



os. „Michałkowice”. Po remoncie balkonów - Wł.  
Sikorskiego 4G



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”



os. „Bańgów”. Nowa wiata śmietnikowa i strefa składowania odpadów wielkogabarytowych - M. Skłodowskiej-Curie 1



os. „Bańgów”. Wiosną kolejny śmietnik zmieni się nie do poznania - M. Skłodowskiej-Curie 25



os. „Młodych”. Prace towarzyszące dociepleniu budynku - J. Stęślickiego 3-6



os. „Węzłowiec”. Renowacja elewacji postępuje na kolejnych segmentach budynku - Grunwaldzka 6



os. „Węzłowiec”. Kolejna winda po estetyzacji, tu: Wł. Jagiełły 9B



os. „Węzłowiec”. Nowe szyny zjazdowe i kratka-wycieraczka - Wł. Łokietka 2B



os. „Michałkowice”. Na wniosek MPGKiM podjęto działania, które mają ułatwić swobodny odbiór odpadów komunalnych - Poczłowa 15

## Jedyna w mieście kręgielnia

**K**ręgle, bilard, piłkarzyki, dart, cymbergaj – wszystko w jednym miejscu. Bytkowska Strefa Rozrywki „RENOMA” drugą dekadę gości u siebie klientów. Niewiele jest takich miejsc w okolicy, gdzie da się połączyć typowo barową czy klubową „posiadówkę” z innymi atrakcjami. Tu tak.

Wizytówką „RENOMY” pozostają kręgle. Do dyspozycji jest 8 torów bowlingowych, które można rezerwować telefonicznie (32 220-85-70) lub przez facebook’a. Koszt jednej godzina gry (wynajęcia toru) jest zależny od pory dnia i tygodnia, ale sztywny jeśli chodzi liczbę grających. Im więcej grających, tym wychodzi taniej.

Może wydawać się też, że to rozrywka zarezerwowana dla dorosłych, a jednak chętnie odnajduje się tu również młodzież szukająca nietypowych atrak-



cji – a za taką uznaje właśnie bowling. Paletę propozycji uzupełniają: bilard (trzy stoły bilardowe), piłkarzyki, dart i cymbergaj.

„RENOMA” mieści się w osiedlu „Chemik” przy ulicy **Walerego Wróblewskiego 37**. Czynna jest od niedzieli do czwartku w godzinach od 11.00 do 23.00 oraz w piątek i sobotę od 11.00 do 1.00. Nie ma również problemu dla zmotoryzowanych, w pobliżu nietrudno o miejsce postojowe.

Więcej informacji kontakt - 32 220-85-70. rg

**KUPIĘ MIESZKANIE  
ZA GOTÓWKĘ**

**TEL. 604-994-275**



S-568/7-21

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński

**ul. Św. Barbary 24, Siemianowice Śląskie**  
tel. 32-220-31-60

TRUMNY, KRZYŻE, KLEPSYDRY, KREMACJA, CHŁODNIA, KWIATY  
WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO ZUS

- Usługi grabarskie na cmentarzu Św. Antoniego

tel. całodobowe: 601 426 991, 32-288-40-45



Rok założenia  
1990

S-730/10-16

**H. M. Kosmala**  
USŁUGI POGRZEBOWE



**Siemianowice Śląskie,**  
**ul. Niepodległości 35;**  
**ul. Kościelna 51;**

☎ **32 765-38-71 lub 506 178 147**

Oferujemy Państwu:

- Pochówek tradycyjny i z kremacją
- Całodobowy transport zmarłego w kraju i zagranicą
- Szeroki asortyment trumien oraz urn, a także palm, wieńców i bukietów
- Własną chłodnię, windy do opuszczania trumien i urn, baldachim pogrzebowy
- Oprawę muzyczną ceremonii pogrzebowej
- Usługi grabarskie na terenie cmentarza w Bytkowie (przy parafii św. Ducha)
- Natychmiastowa wypłata zasiłku pogrzebowego

**WIĘCEJ INFORMACJI NA NASZEJ STRONIE: WWW.HMKOSMALA.PL**



**Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”**  
ciąg dalszy ze str. 14

Trwają ostatnie porządki przed kalendarzową zimą. Liczne drzewa rosnące w osiedlu „Bańgów” sprawiły, że osiedlowi dozorczy mieli pełne ręce roboty, między innymi jeśli chodzi o grabienie liści.

Wkrótce nastąpi przycinka drzew. Prace pielęgnacyjne przewidziano m.in. przy:

wózków oraz kratkę („wycieraczkę”) ściekową wody deszczowej przy ulicy **Władysława Łokietka 2B**.

nia odbioru odpadów komunalnych ze śmietnika przy ulicy **Pocztowej 15** – na wąskim dojeździe do śmietnika na

## Domykanie planów

W ramach przygotowań do zimy, ADM zleciła kolejne roboty, które przyczynią się do poprawy bezpieczeństwa przy poruszaniu się po osiedlu. Po usunięciu ubytków w dro-

wysokości klatki schodowej **Pocztowa 15A** pojawiło się dodatkowe oznakowanie.

Wśród zadań, jakimi zajmowali się w minionych tygodniach osiedlowi konserwatorzy było między innymi systematyczne czyszczenie gajgerów:

- **Pocztowa,**
- **Władysława Andersa,**
- **Marii Dąbrowskiej,**
- **Obrońców Warszawy.**

Dobiegają końca przeglądy instalacji gazowych i wentylacji. Ostatnie adresy to:

- **Wyzwolenia 6,**
- **Przyjaźni 8-26,**
- **Emilii Plater 21,**
- **Władysława Sikorskiego 2 i 4,**
- **Kościelna 34, 36.**

Na bieżąco też własnymi siłami usuwano drobne awarie i usterki zgłaszane w ADM.

### Osiedle „Centrum”

Malowanie klatek w Spółdzielni zawsze poprzedzają roboty zmierzające do uporządkowania instalacji technicznych rozmieszczonych, często chaotycznie, na ścianach korytarzy. Tak będzie i przy **Jedności 1A, B, C** wkrótce. Nim wejdzie ekipa remontowa na dobre, zamontowane zostaną specjalnie korytka pionowe i poziome, w których dalej znajdują swoje miejsce wszelkie kable.

Po przeglądzie osiedla pod kątem rosnących żywopłotów oceniono, że w kilku miejscach zachodzi potrzeba dosadzenia krzewów. Nowe nasadzenia pojawiły się ostatnio między innymi przy ulicy **Ryszarda Gansińca 9**. W planach ADM jest również przycinka pielęgnacyjna osiedlowego drzewostanu.

Przy ulicy **Śląskiej 46A** zaszła konieczność wymiana uszkodzonego odcinka kanalizacji.

Osiedlowi konserwatorzy w ostatnim czasie najwięcej uwagi poświęcili wymianie kolejnych odcinków instalacji wodno-kanalizacyjnych w budynkach. Prace w tym zakresie wykonano ostatnio przy:

- **Jana Pawła II 21** – odcinek pionu wodnego,
- **Komuny Paryskiej 1** – odcinek pionu kanalizacyjnego.



os. „Chemik”. Wybrukowano parking i ciąg pieszo-jezdny  
- W. Wróblewskiego 61-63

- **Władysława Reymonta 8, 20, 28, 38, 56,**
- **Karola Szymanowskiego 1, 2, 4, 6, 7, 9, 10,**
- **Marii Skłodowskiej-Curie 65, 85, 87.**

### Osiedle „Węzłowiec”

W ostatnich tygodniach roku jeszcze całkiem sporo się dzieje. Cały czas postępują prace związane z renowacją elewacji budynku przy ulicy **Grunwaldzkiej 6**. Z kolei przy ulicy **Władysława Jagiełły 1A** ukończono remont balkonów.

Korzystając z dogodnych warunków atmosferycznych w listopadzie administracja zleciła montaż nasad kominowych przy kolejnych adresach. To realizacja wniosków z przeglądów wentylacyjnych. Takie nasady pojawiły się ostatnio przy **Grunwaldzkiej 5C, 6B, Władysława Jagiełły 31A, B, 39D**. Przewidziano również remont kominów.

Zgodnie z planem kolejna kabina dźwigu osobowego w jednym z budynków osiedla poddana została estetyzacji – tym razem takie kompleksowe prace obejmujące m.in. wymianę obudowy, lustra, panelu sterującego, a także krzywki ruchomej i amortyzatorów wykonano przy **Władysława Jagiełły 9B**.

Na wniosek mieszkańców administracja wykonała nowy podjazd dla

gach, przyszła kolej na wyrównanie nawierzchni w obrębie studzienek kanalizacyjnych. Takie prace wykonano przy: **Władysława Jagiełły 25A-D, 35C, 39D**.

Wkrótce administracja zleci wymianę drzwi do komór zsykowych w budynku przy ulicy **Władysława Jagiełły 33** (3 klatki schodowe).

### Osiedle „Michałkowice”

Koniec roku to wyraźne przyspieszenie prac, jakie pozostały do wykonania z zaplanowanych na ten rok. Ostatnie tygodnie to między innymi:

- **Stawowa 11A i Władysława Sikorskiego 4G** – remont balkonów (zakończone),

- **Stawowa 7** - zabrudzona elewacja – wyczyszczona i odmalowana,

- **Kościelna 36A i C** oraz **Władysława Sikorskiego 1** – kapitalny remont poszycia dachowego (zakończone),

- **Wł. Sikorskiego 4D, Przyjaźni 8A, 24A, 34, 50, 52, Wyzwolenia 6B, Emilii Plater 21, Obrońców Warszawy 1** – usunięto przyczyny zalań zaprotokółowane w administracji na przestrzeni ostatnich kilku miesięcy,

- **Władysława Andersa 4, 6, 8** – wymiana uszkodzonych rynien na dachach (zakończone).

Ponadto, na wniosek MPGiM podjęto działania zmierzające do ułatwie-

## Mówić i przyznać się

**U**honorowany Laurem Bytkowa edycji 2021, duchowny, publicysta, promotor szeroko pojętej trzeźwości i sztuki

- z księdzem Piotrem Brząkalikiem, proboszczem parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Katowicach-Szopienicach rozmawia Rafał Grzywocz

- **Komentując wręczenie bytkowskiej statuetki podczas wrześniowego Święta Bytkowa – nawiązując niejako do kształtu Lauru – użył ksiądz sformułowania: Bytków jest moim korzeniem. Jak to rozumieć?**

- Wprawdzie urodziłem się w Stalimogrodzie, tak wtedy nazywały się Ka-

to Śląskie Seminarium. Odyłem też zasadniczą służbę wojskową w Bartoszycach w specjalnej jednostce wojskowej dla kleryków. Takie wtedy były. Skończyłem studia, przyjąłem święcenia pierwsza msza święta prymicyjna w Bytkowie, no i rozpocząłem posługę.

- **Robiąc małe rozeznanie w oto-**



Ksiądz Piotr Brząkalik z Laurem Bytkowa 2021

towice (lata 1953-1956 – dop. red.), ale całe moje dzieciństwo, dorastanie to właśnie Bytków. Z nostalgią o nim myślę: Dom rodzinny, dziadek Franciszek, powstaniec śląski, mieszkał parę familoków dalej i co niedziela przychodził do nas na niedzielny obiad. Pamiętam plac z chlewikami, klopsztangą i hasiokiem na którym się wychowałem przy ulicy **Bytkowskiej**, dworzec czy wąskotorówkę. To też wtedy po pierwszej Komunii świętej zostałem ministrantem, lektorem i uczestniczyłem we Mszach świętych przy kaplicy **świętego Jana Nepomucena** w sąsiedztwie drzewa, na którym powieszni zostali **Józef Skrzek** i **Paweł Wójcik**, to były też początki kościoła bytkowskiego. To jest ten mój korzeń właśnie.

- **Trzymając się więc tej pewnej „dendrologicznej” metafory, jak dalej do drzewo rozrastało się?**

- Później Liceum Ogólnokształcące im. Jana Śniadeckiego w Siemianowicach Śl. Do samej matury byłem związany z michałkowicką parafią. W 1974 roku wyjechałem do Krakowa na studia teologiczne. Tam by-

**czeniu księdza, wyłonił się obraz kapłana, wychodzącego ze swoją działalnością daleko poza granicę parafii, w której akurat służy. Co takiego ksiądz Brząkalik robi, że tak o nim mówią?**

- Co ja takiego robię? Hmm... Taka opinia może wynikać z tego, że jestem zaangażowany w wiele różnych aktywności, nazwijmy to „medialnych”. Od lat jestem stałym współpracownikiem Radia eM, Radia Katowice, TVP3 Katowice, trochę też i publicystą.

- **W laudacji Lauru Bytkowa dla księdza można m.in. przeczytać: (...) za dar ofiarowania zrozumiałym dla wszystkich językiem i wyrozumiałym SŁOWEM, w sedno najtrudniejszych problemów etycznych, religijnych i publicznych (...)**

- Język, słowo zawsze były dla mnie ważne. Nie byłem specjalnie dobry z matematyki, chemii, natomiast literatura mnie interesowała. Muszę powiedzieć, że zamiłowanie do języka zawdzięczam Pani profesor liceum **Lidii Klimsza**. Już jako ksiądz od samego początku, dziś to czuję jeszcze bardziej, staram się do ludzi nie tyle

przemawiać, ile mówić – o religijno-kościelno-pobożnościowych sprawach, ale i też społecznych. Funkcja publiczna, taką też jest posługa kapłańska, potrafi sprowokować manierę przemawiania, jakby tak z poziomu tej funkcji publicznej. Myślę, to bardzo często szkodzi przekazowi, także w przypadku Kościoła.

- **Przeglądając Pański życiorys, często przewija się w nim motyw trzeźwości, tematyka problemów alkoholowych...**

- Ja tego problemu doświadczyłem na własnej skórze jako ksiądz.

- **Jako ksiądz?**

- Tak. Ja przeżyłem leczenie odwykowe. To wprawdzie dobre dwadzieścia parę lat temu, ale...

- **I to był ten pretekst...**

- ten powrót do trzeźwości..., stąd wzięło się moje zaangażowanie w promocję trzeźwości z wykorzystaniem mediów, i to na skalę ogólnopolską. Los..., Opatrzność powiedziałbym, skojarzyła mnie, dziś już ze świętej pamięci, **Krzysztofem Gmyrkiem**, który był w ten czas prezesem agencji reklamowej. Udało się „dokooptować” kilka osób, zaangażował się też genialny plakacista **Roman Kalarus**. Dziś działa Fundacja Trzeźwość im. Krzysztofa Gmyrka, między innymi z programem edukacyjnym „Prowadzę – jestem trzeźwy”.

- **Co jest w przekazie tej działalności?**

- Chcemy zwrócić w ten sposób uwagę, że trzeźwość jest najważniejsza. Tak naprawdę fundamentem dojrzałości jest trzeźwość. Wielu ludzi przewinęło się przez moje probostwo z pytaniem: „jak to zrobić” – bo to zawsze jest kłopot z przyznaniem się do tego, że: „ja sobie nie radzę z alkoholem”. To problem facetów – mało który powie: „za dużo piję”. Zawsze to bagatelizujemy – jeśli jeszcze na to „nałożymy” grupy zawodowe, jak: lekarze, nauczyciele, adwokaci, dziennikarze czy księża, mamy generalnie jeszcze większy problem, bo to do nich przychodzą ludzie z prośbą o pomoc – jak się leczyć, jak przejść do następnej klasy, jak żyć itd. Komuś z taką funkcją społeczną jeszcze trudniej przyznać się do tego, że ma problem a to jest fundament. Jeśli się do tego nie przyznamy, trudno jest się z tego wyplątać.

- **Dobrze, przyznamy się przed samym sobą, ale co dalej?**

- Różne są ścieżki pomocy. Są kluby trzeźwościowe, grupy anonimowych

alkoholików, ośrodki odwykowe. To zależy od czego kto potrzebuje.

- **To trudne.**

- To nie jest proste, ale możliwe. To nawet chyba nie powinno być proste – żebyśmy docenili to, co w życiu kochamy. Poczucie wstydu jest blokadą, by się przyznać. Też trzeba sobie uświadomić, że można mieć kłopot z alkoholem i nikt tego nie widzi - wszyscy to widzą, komentują za plecami. I oczywiście nie mówią tego wprost, żeby się nie obraził, to w końcu nie moja sprawa. I często nie widzimy skali problemu. Jestem świadomy tego, że o mnie pewnie też mówiono.

- **Co wpłynęło na to, że ksiądz powiedział „stop”?**

- Trzeba było dużo stracić, naprawdę. To też wiele rozmów, takich ostatecznych decyzji, również **arcybiskupa Damiana (Zimonia – dop. red.)**, bardzo dużo zawdzięczam proboszczowi bytkowskiemu, księdzu **Konradowi Zubłowi** w tym „końcowym” etapie i w początkowym mojego powracania do trzeźwości. Oczywiście ma to wszystko swoją cenę, ale muszę też powiedzieć uczciwie – opowiadał to po raz pierwszy od wielu lat, bo z jednej strony nie chciałem być postrzegany tylko z tej perspektywy, bo to tylko fragment życia, ale z drugiej – tak myślę – towarzyszyło mi takie założenie, że ja nie będę o niczym mówił, natomiast jeśli to miało do kogoś docierać – sensacja szybciej dociera – choćby po latach, że „kiedyś był taki, a dziś to zupełnie inny człowiek”, to chyba najlepsze, co mogło się stać.

- **O jakich jeszcze problemach mówi ksiądz w swoich przekazach, i medialnych, i takich bezpośrednich w parafii?**

- Generalnie my nie lubimy rad, to nam gdzieś umknęło, prosić kogoś o radę – jak się zachować, co zrobić. Musi dopiero wydarzyć się coś takiego dramatycznego. Staram się w swo-

ich przekazach tę Ewangelię przekładać na codzienność, schodzić z takiego, nazwijmy to „wysokiego poziomu” na zastosowanie w codzienności z taką podpowiedzią, że Ewangelia jest aktualna niezależnie od czasów, byle tylko chcieć ją odczytać w takich konkretnych realiach, w których żyjemy.

- **Mamy okres przedświąteczny, szczyt kolejnej fali zachorowań, ludzkie dramaty, śmiertelność, jak i inne nakładające się na to problemy... Mam takie odczucia, że niektórzy przez to wszystko mogą przechodzić kryzys wiary.**

- Ja spróbuję to nieco odwrócić i powiedzieć tak: my w wielu wydarzeniach, które dzieją się w naszym życiu widzimy ten element negatywny. Nie chcę powiedzieć, że czegoś nie ma, ale gdybyśmy spróbowali na to spojrzeć inaczej, w taki sposób, co może być dla nas podpowiedzią, nauką. Mój tata, świętej pamięci Alojzy mówił tak: *Synek, nic nie jest po nic. Wszystko jest po coś*. Proszę zwrócić uwagę: na przykład śmiertelność. Każdy przypadek jest dramatyczny, ale myśmy przez ostatnie lata właściwie tak trochę się „odzwyczaili od umierania”. Wszyscy tylko dbali o życie, jak najlepiej, jak najdłużej, jak najzdrowiej itd. Po czym nagle okazało się, że śmierć jest w zasięgu ręki. I jak nigdy dotąd na naszych oczach sprawdza się to ewangelicznie: nie znacie dnia ani godziny. Mówi Pan o wierze – jasne, ale też proszę zwrócić uwagę na taki aspekt: dziś kościołów mamy tyle, że więcej już chyba być nie może, ale też jakoś zbyt często do nich nie chodzimy. Może to okazja żebyśmy zatęsknili? Za pasterką, za niedzielną mszą świętą – stwierdzili, że Internet i podobne media nie zastąpią liturgii? Powiem więcej, dziś zaczęliśmy zauważać plac przy którym żyjemy. Już nie myślimy tylko o świecie, ale również o sąsiadach. Ja chcę w tym dostrzec

pewną podpowiedź, byśmy spróbowali też odczytać to jako sugestie Opatrzności, bo za bardzo zafiksowaliśmy się w terażniejszości. Na samym początku pandemii porównałem to do Wieży Babel. Myślę, że nam też się w pewnym momencie zaczęło wydawać, że wiemy wszystko, wszystko mamy albo mieć będziemy, że zaplanujemy. A tu przyszło coś, nad czym do końca nie panujemy. Być może jest to jakaś wskazówka, byśmy trochę spokojnieli.

- **Jednym z fundamentów księdza działalności jest również oddziaływanie za pośrednictwem szeroko pojętej sztuki. Dzieł takich artystów, jak na przykład: Pawluśkiewicz, Skrzek, Duda-Gracz czy środowisk teatralnych.**

- Kościół zawsze promował sztukę i powinien to robić. Proszę zwrócić uwagę, że gdzieś pogubiliśmy ducha. Istotne jest to, co jest materialne, co się da zmierzyć, zważyć, przeliczyć na cenę. Sztuka zawsze poszerza naszą wyobraźnię. W ten sposób przekazuje się wartości, treści wyższe. Organizując różnego typu wydarzenia chodzi o poszerzenie w ten sposób przestrzeni, w której człowiek się zatrzymuje, by właśnie podnieść naszego ducha, by nie zasklepać się w takiej „materialności”, powiem nawet „komercyjności”.

- **Mamy de facto przełom roku. Jakie plany na 2022 rok?**

- Trudno przewidzieć zwłaszcza w sytuacji pandemicznej. Cóż tu dużo ukrywać, czekają nas trudne warunki życia społecznego i ekonomicznego. Jeśli miałbym czegoś życzyć na Nowy Rok Czytelnikom – rozmawiamy w Dzień Świętego Mikołaja – to byśmy byli dla siebie dobrzy. I nie mam na myśli dobroci takiej prezentowo-upominkowej. Zacznijmy od dobrego języka. Miejmy dla siebie nawzajem, na co dzień dużo dobrych, życzliwych słów.

- **Dziękuję za rozmowę.**



**Segregując śmieci  
– oszczędzasz  
Swoje pieniądze  
i chronisz Swoje  
środowisko naturalne!!!**

## Kolędy polskie, śląskie

**Dla** wielu to jedyne utwory muzyczne (pieśni), których, nie wstydzą się śpiewać na głos. Trudno też byłoby znaleźć kogokolwiek (wierzącego), nie znającego choć zwrotki. Śmiało nawet można pokusić się o stwierdzenie, że na Górnym Śląsku, zresztą nie tylko, znamy je zanim jeszcze nauczymy się czytać i pisać. Wydaje się, jakby były od zawsze...

### Dużo znanych, dużo zapomnianych

Według badaczy, do dzisiaj udokumentowano, bagatela, ponad 1400 polskich kolęd i pastorałek. Szacuje się, że nawet drugie tyle nie jest opisanych. Nadal poszukuje się ich treści w starych drukach, zapisanych odręcznie notatkach. Niekiedy trafia się na nie zupełnie przypadkiem w archiwach bibliotek czy... w szufladach, na strychach dziadków. Trudno dziś jednak dojść już do tego, kto naprawdę jest ich autorem, czy nawet jaki tytuł im swego czasu nadał. O charakterze kolędy świadczą cechy, jakie te znalezione pieśni posiadają.

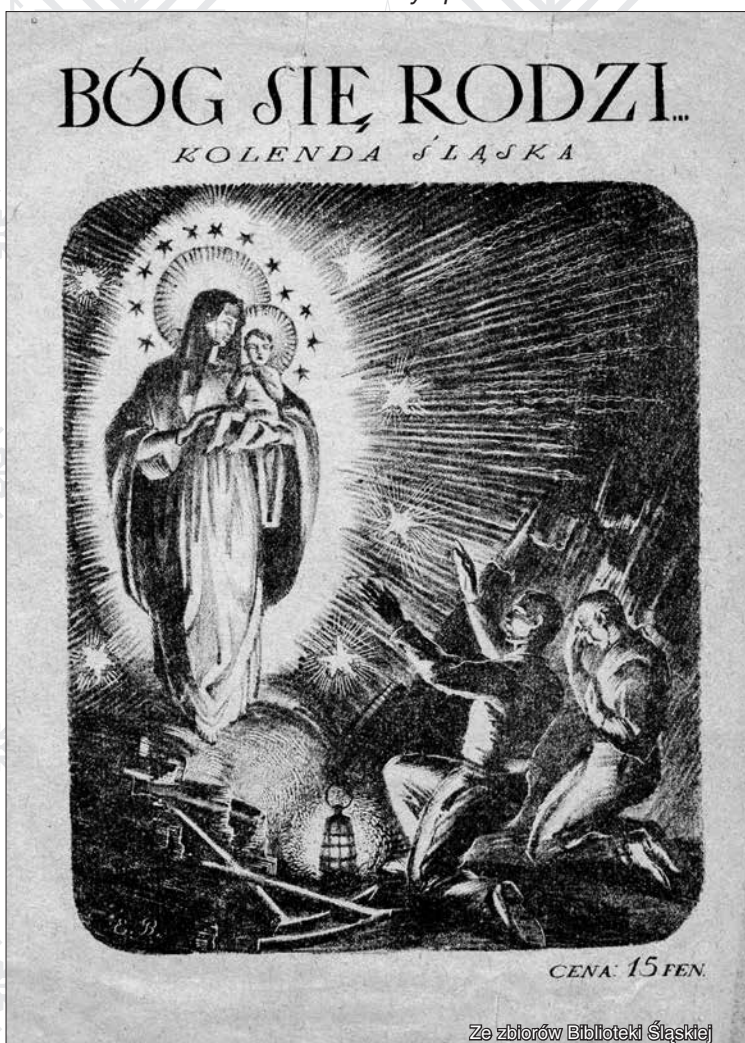
Współcześnie też nie brakuje artystów, komponujących nowe pieśni kolędowe. Wystarczy – jak nie zetkniemy się z nimi w mediach masowych – poszperać w pierwszym lepszym sklepie muzycznym, by natrafić, zwłaszcza teraz, na świąteczne składanki z kolędami – znanymi i własnymi.

Kolędy należą do jednych z najpiękniejszych pieśni sakralnych w polskiej kulturze. Od średniowiecza do dzisiaj, ze swoim niepowtarzalnym, podniosłym, wyjątkowym tonem śpiewane są w kościołach, klasztorach, podczas wigilijnych, świątecznych czy około świątecznych spotkań rodzinnych i nie tylko. „Oficjalnie” od Wigilii, 24 grudnia do Święta Matki Boskiej Gromniczej – 2 lutego. Nierozzerwalnie wiąże się też z pradawnym zwyczajem chodzenia „po kolędzie” w okresie Godów (słowiańskie Święto Godowe).

### Skąd ta kolęda?

O genezie wyrazu „kolęda” przed laty pisał m.in. **Grzegorz Kubies** w swoim artykule dla „Przeglądu Powszechnego” - „Boże Narodzenie. U źródeł kolęd”. Źródła terminu „kolęda” należy dopatrywać się prawdopodobnie w łacińskim wyrazie – *calendae*, oznaczającym pierwszy dzień miesiąca. Po reformie dokonanej z inicjatywy cesarza **Juliusza Cezara** (100 lub 102 p.n.e. – 44 n.e.) *calendae styczniove* rozpoczynały nowy rok. Autor napisał: *Pierwsze dni nowego roku obchodzono uroczyście, Rzymianie odwiedzali się, podczas składania życzeń wymieniali się*

*prezentami. Noworoczne zwyczaje rzymskie dotarły w VI - VII wieku na Bałkany, do Greków, Rumunów, bałkańskich ludów słowiańskich, dalej na Ruś i do Polski. Pierwotnie kolęda była pieśnią towarzyszącą odwiedzinom, jej warstwa tekstowa obejmowała formuły powitalne i pochwalne na cześć gospodarzy, życzenia szczęścia i pomyślności. Dopiero później wykształciła się kolęda, rozumiana jako „pieśń religijna o tematyce związanej z narodzeniem Chrystusa”. Łacińskie kolędy obejmują różne rodzaje śpiewów – introitus, antyfony, responsoria, tropy, sekwencje, hymny i pieśni.*



Badacze zakładają, że kolędy jako pieśni bożonarodzeniowe pochodzą od łacińskich pieśni kościelnych. Twórcy kolęd sięgali początkowo do dwóch Ewangelii – św. Mateusza i św. Łukasza. Z biegiem czasu coraz częściej sięgano do mądrości i pobożności ludu. Inspiracją dla kompozytorów i autorów tekstów okazywały się też stare księgi z okresu przelomu naszej ery oraz literatura średniowiecza. Mało kto by przypuszczał, że swoją rolę odegrał też starożytny teatr. Sięgano do niego, konkretnie, do fragmentów (partii) śpiewanych.

### W Polsce. Pieśń, ofiara, wizyta księdza

W naszym kraju określenie „kolęda” miało (ma) kilka odniesień. Wyraz „kolęda” oznacza tradycyjne przybycie księdza do domu parafianina w towarzystwie ministrantów, a dawniej także kościel-

nego, organisty. Starsi siemianowiczanie pewnie pamiętają, że niektórzy księża przepytawali dzieci z katechizmu i pacierza... Taka wizyta duszpasterska ma na celu poświęcenie mieszkania i jego domowników, zapoznanie się z sytuacją religijną, zdrowotną rodziny. Ofiara złożona przez gospodarza domu na ręce kolędującego kapłana na cele kościoła, to także kolęda...

Kolęda to też zwyczaj ludowy, polegający na tym, że w czasie od pierwszego święta Bożego Narodzenia, aż do Święta Matki Boskiej Gromniczej, młodzież, rzadziej osoby starsze, obchodziły domostwa – chłopcy z szopką, dziewczyny z kołyską i śpiewały specjalnie przygotowane na ten cel kolędy.



ciąg dalszy ze str. 23  
niowej okazji kolędy nam dziś dobrze znane i te do naszych czasów – niestety – słabo przechowane...

### Kolędy na Górnym Śląsku

Dzisiejszą wiedzę o rozwoju na przestrzeni wieków kolędy górnośląskiej zawdzięczamy osobom, które przed kilkudziesięciu (i dalej) laty poświęciły swój czas na zebranie materiałów, nazwijmy to „w terenie” i spisały je odręcznie, ujęły w formie maszynopisu, czy rzadziej - publikacji książkowej. Warto wspomnieć choć kilku folklorystów śląskich, jak: **Adolfa Dygacza**, **Jana Tycinę** czy **Łukasza** i **Stanisława Wallisów**. Do spuścizny tego ostatniego - zachowanej w formie maszynopisu w Bibliotece Śląskiej - sięgnęliśmy, opracowując ten fragment artykułu.

#### Na Śląsku też od Średniowiecza

Według **Stanisława Wallisa**, już w połowie XV wieku powstawały na terenie Śląska, gdzie ludność polska żyła w bliskim zetknięciu z czeską, przekłady kolęd czeskich na polski. Możemy przytoczyć dwa przykłady: „Chwalmy Ojca niebieskiego” i „Stała rzecz wielce dziwna”. Tłumaczenia „szły” też w drugą stronę. Nasi południowi sąsiedzi zapożyczali między innymi „Przybieżeli do Betlejem”.

Jak przytacza Wallis, kolęd kościelnych w dawniejszych śpiewnikach nie było wiele, a te które znajdowały się w książeczkach kościelnych, śpiewane były na nutę raczej poważną. Gdy owe śpiewniki nie były jeszcze tak rozpowszechnione, rolę „książeczki do śpiewania” dla ludu śląskiego pełniły kantyczki. Tak było mniej więcej do połowy XIX wieku.

Chcąc śpiewać kolędy również w domu, te co ładniejsze, bardziej śpiewne, spisywano odręcznie na kartkach papieru. Nierzadko też pamięć o kolędach, mniej lub bardziej znanych, przechodziła w domu z pokolenia na pokolenie – śpiewane, bo mama, babcia nauczyła, bo też śpiewała...

Z czasem kantyczki zostały niejako wyparte przez wspomniane wcześniej śpiewniki. Rozwój wydawnictw drukarskich i przystępna cena sprawiły, że nieomal obowiązkiem dla każdej śląskiej, pobożnej rodziny było nabycie jednego takiego egzemplarza śpiewnika. To wzbogacało rodzinne okolo bożonarodzeniowe śpiewy. Niekiedy w owe pieśni wplataną wątki związane stricte z Górnym Śląskiem, jak przykładowo wersy mówiące o pracy górnika czy hutnika.

W obiegu były między innymi: wydane w Mikołowie w 1903 roku przez **Karola Miarke** „Kantyczki, składające się z dokładnie 202 kolęd kościelnych i 208 kolęd domowych, ukazywały się też w Piekarach Śląskich „Nowe Pastorałki”, zawierające 96 kolęd. Wcześniej jeszcze, w połowie XIX wieku wydrukowano w Piekarach „Dostateczny śpiewnik kościelny i domowy”, czy wydany przez organistów bytomskich **Gillara** i **Hoffmanna** – śpiewnik kolęd z melodiami weselszymi.

O tym, że do czasów nam współczesnych zachowało się w pamięci ludzi tyle, a nie więcej kolęd, wpłynął niewątpliwie okres zaborów. Ponad 120 lat to szmat czasu.

W zależności od zaboru – niesprzyjające warunki do rozwoju kultury polskiej, religii, a nawet okresy jej zwalczania, a co za tym poszło niszczenia zdobyczy naszej kultury, jak choćby konfiskata majątków, w tym starych ksiąg, druków, dokumentów. Na Górnym Śląsku tylko co odważniejsi proboszczowie i organisci, zamiłowani w śpiewie ludowym śpiewali kolędy. To wszystko doprowadziło do tego, że wiele pieśni, w tym również kolęd, z biegiem lat, zostało zapomnianych, utraconych na zawsze. Jak rośliny – nie pielęgnowane, uschły...Całe szczęście ustalone często zakazy, przynosiły odwrotny dla zaborców skutek od oczekiwanego. I mimo wszystko, zachowało się wiele dobrego.

#### Dzisiaj...

Współcześnie, uff, żyjemy w czasach, kiedy mamy swobodę – uczymy się, śpiewamy, przekazujemy dalej, albo nie. W XXI wieku trudniej byłoby zapomnieć. Dziś kolęda, nagrana i „puszczona” do Internetu, skopiowana wielokrotnie, zawsze gdzieś tam zostanie. Są też dużo większe możliwości rozpowszechniania tych pieśni, jeśli chodzi o inne media. Już nie tylko zapisane w kantyczkach,

śpiewniczkach, czy drukach, wydanych w niewielkiej liczbie egzemplarzy. Jest bardziej rozwinięta prasa, książka, są portale i platformy internetowe, radio, telewizje. Jedyne pytanie, jakie nasuwa się to: Czy wciąż będziemy chcieli je śpiewać?

Rafał Grzywoczek

W opracowaniu posiłkowano się maszynopisem Stanisława Wallisa, złożonym w Bibliotece Śląskiej, artykułem autorstwa Grzegorza Kubieśa „Boże Narodzenie. U źródeł kolędy”, opublikowanego w „Przeglądzie Powszechnym” w 2003 roku oraz artykułem Pawła Rzewuskiego „Polska kolęda patriotyczna”.

## Kolędy polskie, śląskie



Zeszytów Wiesława Dantelica

### „Nie godniśmy Panie stanąć”

*Nie godniśmy, Panie stanąć  
między króle i pasterze  
Darów Ci nie przynosimy,  
złota, kadzidła, mirry,*

*Jeno z polskiej mąki  
opłatek bieluśki.  
Podziel go między nami,  
Jezu nasz maluśki.*

*I spraw byśmy do siebie  
choć w tej jednej chwili,  
klęcząc w cudnej stajence,  
ludzkim głosem przemówili.*

Kolęda autorstwa dwóch artystów związanych z Siemianowicami Śląskimi: tekst Julian Matej, kompozycja Józef Skrzek.



**ELEKTROSERWIS**  
Arkadiusz Czapla



**!NAPRAWA!  
SPRZĘTU AGD**

Tel. 32 765-84-15,  
502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,  
- naprzeciwko „TEDI”

s-7/11-20

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
KICIŃSKA AGNIESZKA

ul. Zgrzebnioka 39  
tel. 662 289 338

- naprawy ekspresowe
- protezy zębowe
- szyny wybielające, relaksacyjne
- korony, mosty

s-162/4-19

**AUTO SERWIS**  
PIOTR WASZKIEWICZ

Siemianowice Śl.  
Bytków, ul. Wałowska 24a  
tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- blacharstwa
- lakiernictwa
- mechaniki samochodowej

Kredytowanie napraw powypadkowych  
Skup samochodów uszkodzonych  
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

ul. Jana Pawła II 13, Poniedziałek-piątek  
8.00-21.00, sobota 8.00-20.00, niedziela  
9.00-20.00 tel. 32 761-11-00

ul. Andersa 1, Poniedziałek - Piątek 7.00-21.00, sobota 8.00-15.00,  
tel. 32 228-28-89

ul. Wł. Jagiełły 4, Poniedziałek-sobota  
9.00-21.00, niedziela 10.00-17.00  
tel. 517 446 651

ul. Jaworowa 2, Poniedziałek-piątek  
7.30-18.30, (dojście od ulicy Grabowej)  
sobota 8.00-13.00  
tel. 32 228-21-46

ul. ks. J. Kapicy 8, Poniedziałek - piątek  
8.00-20.00, sobota 8.00 - 18.00, niedziela  
10.00 - 18.00  
tel. 695 988 988

ul. ks. J. Kapicy 10, Poniedziałek-piątek  
8.00-21.00, sobota 8.00-21.00, niedziela  
9.00-18.00,  
tel. 32 229-21-40

ul. Kościelna 39, Pon.-pt. 8.00-20.00, so-  
bota 8.00-16.00, tel. 32 733-80-09

 **APTEKI**

ul. W. Korfanteo 5, Poniedziałek-piątek  
8.00-20.00, sobota 8.00-14.00  
tel. 32 228-12-18

ul. Kościelna 61, Poniedziałek-piątek  
7.00-18.00, sobota 7.30-12,30  
tel. 32 229-01-71

ul. 1. Maja 5, Poniedziałek-piątek 8.00-19.00, sobota 9.00-14.00  
tel. 32 220-00-74

ul. Niepodległości 23, Poniedziałek-pią-  
tek 8.00-19.00, sobota 8.00-14.00  
tel. 32 228-01-60

ul. Niepodległości 29, Poniedziałek-pią-  
tek 8.00-19.00, sobota 8.00-18.00  
tel. 32 228-33-70

ul. Okrężna 19, Poniedziałek-piątek 8.00-20.00, sobota 8.00-14.00 tel. 733 015 804

ul. Olimpijska 2, Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 8.00-13.00  
tel. 32 762-82-43

ul. Jana Pawła II 1, Poniedziałek-piątek  
7.30-19.00, sobota 8.00-14.00  
tel. 32 765-96-69

ul. K. Szymanowskiego 8,  
Poniedziałek-piątek 8.00-19.00,  
sobota 9.00-13.00  
tel. 32 229-83-09

ul. Śląska 6, Poniedziałek-piątek  
7.00-19.00, sobota 8.00-13.00  
tel. 32 228-20-07

**CAŁODOBOWA**  
ul. Śląska 13  
tel. 32 204-66-22

ul. W. Wróblewskiego 28,  
Poniedziałek-piątek 8.00-18.30,  
sobota 8.00-13.00  
tel. 32 228-80-40

ul. Wyzwolenia 17, Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 9.00-14.00  
tel. 32 228-43-46

# Połam głowę

## SUDOKU

Rozwiązanie SUDOKU polega na wpisaniu brakujących cyfr w ten sposób, by w każdym poziomym rzędzie i w każdej pionowej kolumnie oraz w każdym wyróżnionym małym kwadracie 3x3 znalazły się wszystkie cyfry od 1 do 9. Każda z tych cyfr w rzędzie, kolumnie, czy w małym kwadracie może być wpisana tylko raz.

Na łamach „MS” publikować będziemy sudoku o różnym stopniu trudności. Ciekawi jesteście Państwa opinii.

## Rozwiązanie SUDOKU 11/21

8	4	5	3	1	2	9	7	6
2	6	1	8	9	7	4	5	3
9	7	3	6	5	4	2	1	8
5	9	2	1	4	6	3	8	7
3	1	7	5	8	9	6	2	4
6	8	4	2	7	3	5	9	1
4	5	9	7	3	8	1	6	2
7	3	6	9	2	1	8	4	5
1	2	8	4	6	5	7	3	9

## SUDOKU 12/21

9			6			8		
	3					4	5	2
		3						
	5	9		2	3			
	1						3	
			4	8		2	9	
				4				
2	4	1				3		
	3			9				8

# Nie zapomnij posprzątać po swoim pupilu!

**Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa  
ul. Bohaterów Westerplatte 20  
ogłasza konkurs ofert na  
stawkę najmu za garaż położony  
przy ul. Piaskowej 8 o pow. 15,10 m<sup>2</sup>**

**Pisemne oferty z minimalną opłatą miesięczną brutto w kwocie 150,00 zł należy składać**  
lub przesyłać w kopertach na adres:

Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa, Dział Członkowsko-Mieszkaniowy i Lokali Użytkowych,  
ul. Bohaterów Westerplatte 20 z dopiskiem:

**„Konkurs ofert na najem garażu – Piaskowa 8”.**

W przypadku podpisania umowy najmu na garaż należy uwzględnić konieczność wniesienia  
kaucji zabezpieczającej w wysokości 3 miesięcznych opłat brutto.

**Termin składania ofert do 28 stycznia 2022 r.**

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy  
i Lokali Użytkowych pod numerem telefonu **32 6091 496** oraz administracja osiedla Centrum  
pod numerem telefonu **32 2281 739**.

Na wyposażeniu garażu znajduje się instalacja elektryczna i wodna.  
Garaż można obejrzeć po wcześniejszym umówieniu się w ADM „Centrum”.

**Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej zastrzega sobie prawo  
do unieważnienia konkursu ofert bez podania przyczyn.**

## Dom Kultury „Chemik” zaprasza

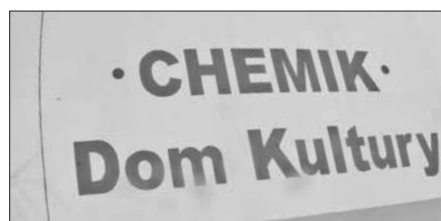
**W** końcu (!) można już korzystać z zajęć organizowanych w Domu Kultury „Chemik”. Poniżej prezentujemy  
szczegółowy terminarz i zachęcamy do odwiedzenia. Więcej szczegółów pod numerem telefonu - 602 110 424.

Dom Kultury „CHEMIK”, Siemianowice Śląskie - Bytków ul. Niepodległości 51

**Terminy zajęć zespołów  
i kółek zainteresowań**

**DLA KAŻDEGO:**

**dzieci, młodzieży, dorosłych, seniorów...**



Poniedziałek		Środa	
10.00 - 13.00	PZN Biuro - Klub Centrum (ul. Powstańców 54)	14.00 - 20.00	Brydż dla każdego
16.00 - 20.00	Spotkanie Klubu Seniora - Klub Centrum (ul. Powstańców 54)	15.00 - 19.00	Spotkania koła PZ Niewidomych - Klub Centrum (ul. Powstańców 54)
14.00 - 18.00	Nauka gry na pianinie	16.00 - 17.30	Szachy
16.00 - 17.30	Szachy	16.00 - 21.00	Skat dla każdego
17.00 - 21.00	Hip-hop - zajęcia taneczne dla młodzieży	16.45 - 18.00	Zumba fitness. Zajęcia taneczno-rekreacyjne dla par
18.00 - 20,15	Lekcje gry na gitarze	18.00 - 20.00	Tenis stołowy
Wtorek		Czwartek	
13,30 - 18.00	Nauka gry na pianinie	14.00 - 21.00	Spotkanie Klubu Seniora w DK „Chemik”
16.00 - 20.00	Spotkanie Stowarzyszenia Amazonek „Razem”	16.00 - 20.00	Próby zespołów muzycznych
16.00 - 21.00	Hip-hop - zajęcia taneczne dla młodzieży	Piątek	
16.00 - 20.00	Zajęcia Ligi Obrony Kraju. Krótkofalarstwo	16.00 - 21.00	Tenis stołowy
16.00 - 18.30	Strzelanie. Zajęcia z bronią pneumatyczną	16.00 - 20.00	Zajęcia Ligi Obrony Kraju. Krótkofalarstwo
18.00 - 21.00	Lekcje gry na gitarze	16.00 - 18.30	Strzelanie. Zajęcia z bronią pneumatyczną

**Dom Kultury „Chemik” podejmie współpracę z kreatywnymi osobami  
oraz stowarzyszeniami mającymi pomysł na zorganizowanie i prowadzenie  
zajęć w zakresie kultury, sportu, rekreacji czy oświaty.**

**Zainteresowani - kontakt tel. 602 110 424**

## RÓŻNE

**KUPIĘ** antyki, starocie, akordeon,  
tel. 518 228 772

**KUPIĘ** ogródek na R.O.D. „Barbórka”,  
tel. 600 106 899

## MIESZKANIOWE

**3 POKOJE** z balkonem, 53 m<sup>2</sup>, piętro I/X, do remontu SPRZEDAM,  
tel. 501 817 143

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie w budynku z garażem i windą (ul. Grunwaldzka),  
tel. 604 414 465

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie, ul. Hutnicza, 3 pokoje w kamienicy. Katex Nieruchomości,  
tel. 508 215 355

**KUPIĘ** mieszkanie Gansirca i okolice, parter lub pierwsze piętro, płacę gotówką,  
tel. 792 992 499

**KUPIĘ** mieszkanie oraz garaż, może być do remontu. Pomogę w formalnościach. Płatne gotówką,  
tel. 786 223 163

OGŁOSZENIA  
drobne

**KUPIĘ** mieszkanie za gotówkę, osoba prywatna, 2-3-pokojowe, Bytków, może być do remontu, tel. 888 989 989

**KUPIĘ** mieszkanie w Siemianowicach Śl.,  
tel. 602 172 527

**KUPIĘ** mieszkanie lub dom w Siemianowicach Śl. lub okolicy. Może być z obciążeniami lub do remontu. Natychmiastowa płatność gotówką. Kontakt  
tel. 602 858 602

**KUPIĘ** mieszkanie w Siemianowicach,  
tel. 508 215 355

**POSZUKUJĘ** mieszkanie w Siemianowicach Śl.,  
tel. 602 172 527

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia w Siemianowicach Śl.,  
tel. 508 215 355

**WYNAJMĘ** mieszkanie 40 m<sup>2</sup>, niski czynsz,  
tel. 780 153 178

**ZAMIENIĘ** mieszkanie dwupokojowe własnościowe, 49 m<sup>2</sup> na takie samo z III piętra na parter,  
tel. 723 385 916, 530 138 910

**ZAMIENIĘ** mieszkanie pokój z aneksem kuchennym w bloku ocieplonym na większe lub takie samo w Michałowicach,  
tel. 724 063 011

## SAMOCHODOWE

**AUTA KUPIĘ**, auto skup,  
tel. 509 954 191

**GARAŻ** do wynajęcia od 01.01.2022 r. - Al. Młodych,  
tel. 692 127 715

**KUPIĘ** garaż przy ul. Kapicy, Alei Młodych, Korfantego,  
tel. 510 419 316

**KUPIĘ** każdy samochód,  
tel. 660 476 276

**SPRZEDAM** garaż przy Alei Młodych, kontakt telefoniczny, tel. 666 889 774

OGŁOSZENIA  
drobne - ramkowe

**A.A. EKSPRESOWE** usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych,  
tel. 506 601 278

**A.A. GAZ** – serwis – naprawa, konserwacje, wymiana piecyków łazienkowych i kuchennych, centralne ogrzewanie, ul. Szkolna 6/9,  
tel. 606 596 765

**A.A. KOMPLEKSOWE** remonty łazienek i mieszkań, kosztorysy, projekty, prace donafinansowane z PFRON-u, faktury, doradztwo, 20 lat praktyki,  
tel. 506 601 278

**CZĘŚCI** do AGD, piece gazowe i 1001 innych drobniaków. Sklep „Paula”, ul. Oświęcimska 4B,  
tel. 533 336 454

**PRZEPROWADZKI**, transport i utylizacja rzeczy,  
tel. 508 290 245

**ELEKTRYCZNE** usługi,  
tel. 502 362 393

**JUNKERS**, Termet, Neckar, Vaillant. Naprawa, czyszczenie, montaż, konserwacja, wymiana, tel. 733 336 959

**MALOWANIE** - tapetowanie,  
tel. 505 859 475

**MATEMATYKA**, fizyka: średnia, wyższa; przygotowanie do matury,  
tel. 661 149 299

**PIECE** gazowe - naprawa, szczelność, awarie instalacji,  
tel. 601 477 527

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe, utylizacja zbędnych rzeczy,  
tel. 531 944 531, 32 220-64-27

**REGULACJA** okien PCV, wymiana i naprawa uszczeltek,  
tel. 602 314 720

**REMONTY** kompleksowe mieszkań (specjalność łazienki),  
tel. 508 231 066

**REMONTY** łazienek,  
tel. 511 155 004

**REMONTY** mieszkań, łazienek itp.,  
tel. 511 155 004

**TELEWIZORY**, naprawa u klienta, gwarancja na usługi. Siemianowice Śląskie – dojazd bezpłatny. Anteny cyfrowe. Czynne 9:00 do 20:00 oprócz niedziel, tel. 32 228-26-75, 601 347 250

**UBEZPIECZENIA**. Nie daj się nabijać w butelkę. Poszukaj lepszego rozwiązania dla siebie i swoich bliskich. Bez wychodzenia z domu, oferta na telefon. Samochód, mieszkanie, życie, zdrowie, firmowe. Napisz kontakt@panodubezpieczen.com.pl lub zadzwoń - oddzwonimy,  
tel. 728 036 065

**ZŁOTA RĄCZKA** - wszystkiego rodzaju naprawy - hydrauliczne (w tym WC podtynkowe), c.o., elektryka, gazowe (w tym piecyki), ślusarstwo. Regulacja i naprawa okien, kompleksowe remonty. Tanio, solidnie. Najlepszy fachowiec w mieście,  
tel. 503 427 475

**Oszczędzając ciepło pamiętaj  
o prawidłowej wentylacji!!!**

Potraw królujących na każdym chyba wigilijnym polskim stole jest kilka. Są to: zupy – barszcz, grzybowa, ryby – z karpem na czele, a na słodko piernik bądź specjały z ma-

## MOJA KUCHNIA



kiem – np. śląskie makówki, poznańskie makielki czy kutia. My proponujemy inną słodkość z Bożym Narodzeniem związaną, czyli sałatkę: **Gwiazda Betlejemka** oraz **karpia**: smażonego tradycyjnie (gdyż wbrew pozorom nie jest to proste dobrze go usmażyć) i dla odmiany – **po chińsku**.

### Gwiazda Betlejemka.

1/2 melona, 4 mandarynki, 4 owoce kiwi, 30 dag daktyli, 2 plastry ananasa, 1/2 szklanki zalewy z ananasa, sok z cytryny, 1 jabłko, kilka gwiazdek anyżku. Mandarynki umyć, zdjąć skórkę, podzielić na cząstki. Jabłka i kiwi obrać i pokroić. Połączyć składniki, polać zalewą z ananasa z dodatkiem soku z cytryny. Rozłożyć w pucharach. Pokroić melona w plasterki przypominające ogon gwiazdy, ułożyć je na sałatce i ozdobić anyżkiem.

### Karp smażony

Oczyszczonego karpia kroimy na porcje i solimy, odkładamy na 30 minut. Kawalki obtaczamy w mące, maczamy w lekko ubitym jajku i obsypujemy bułką tartą. Smażymy na niezbyt silnym ogniu, na maśle, na jasnożółty kolor. Usmażone porcje wkładamy (w przykrytej patelni) do piekarnika, by się ewentualnie dopiekiły. Masła nie żałujemy, bo smażona w skąpej ilości tłuszczu ryba zbyt silnie się przyrumieni, tracąc na delikatnym, wykwintnym smaku. Do karpia serwujemy chrzan. Można podać kapustę z grzybami. Polecamy, bo to doskonała kombinacja. Jako ciekawostkę odnotujemy, że łuska karpia królewskiego (podanego w Wigilię) ukryta w portfelu przyciąga pieniądze. My sprawdziliśmy i wiemy, że niestety to tylko przesąd.

### Po chińsku

1 kg karpia, 2 zielone cebulki, 4 ząbki czosnku, 6 łyżek sosu sojowego (lub przyprawy do zup), łyżka wina typu sherry, 10 dag smalcu, pół łyżeczki imbiru, sól. Rybę oczyścić, sprawić i opłukać, usunąć oczy i skrzela (nie odcinać głowy ani ogona). Posiekaną cebulę i rozarty czosnek wymieszać z przyprawą do zup, winem i imbirem, by powstał sos. Rybę włożyć do naczynia, zalać wrzącą wodą i gotować 3 minuty na dużym ogniu. Zestawić z ognia i trzymać pod przykryciem 10 min. Wyłożyć na półmisek, polać sosem i wrzącym smalcem. Podawać z ryżem na sypko.



## Święta już tuż, tuż



BARAN  
21.III. - 20.IV

Święta upłyną w miłej atmosferze, przy sowicie zastawionym stole, ale możesz się trochę nudzić. Lubisz innego rodzaju imprezy, a podsuwanie ciociom i wujkom świątecznych smakołyków, to dla Ciebie za mało, ale czego nie robi się dla rodziny.



BYK  
21.IV. - 21.V.

Przed świętami starannie policzysz pieniądze i potem powiesz żonie, ile w tym roku możecie wydać. Może nie być zachwycona, ale jak mówi przysłowie „wedle stawu grobla”. A Twoja Pani jest dobrą gospodynią i potrafi tak wszystko urządzić, że będzie dobrze.



BLIŹNIĘTA  
22.V. - 21.VI.

Ludzie urodzeni pod Bliźniętami nie przywiązują wielkiej wagi do tradycji. U Bliźniaków każde święta są inne i inaczej ubrana jest choinka. Są też zaskoczeni zestawem potraw. Jak będzie w tym roku? Nie można powiedzieć, bo to tajemnica Pani domu.



RAK  
22.VI. - 22.VII

Jak zawsze u państwa Raków dużą wagę przywiązuje się do dekoracji domu. No i przed świętami wszystko musi być starannie wysprzątane i uporządkowane. W tym roku goście szczególnie podziwiać będą girlandy i choinkę.



LEW  
23.VII. - 22.VIII.

Pan Lew lubi święta, ale nie biesiadowanie i jedzenie jest dla niego główną atrakcją, chociaż nie pogardzi rybą w galarecie, czy barszczem z uszkami. Najbardziej jednak satysfakcjonuje go ciekawa dyskusja przy stole, chociaż bardziej lubi mówić, niż słuchać.



PANNA  
23.VIII. - 22.IX.

Gdy już nadejdą święta, gospodyni spod znaku Panny będzie tak zmęczona, że największą przyjemność sprawi jej długi odpoczynek. Chyba, że w tym roku odstąpi od tradycji i załatwi dla całej rodziny wczasy świąteczne w górach.



WAGA  
23.IX. - 23.X.

Święta upływać będą mile i tradycyjnie, chociaż może je zakłócić niespodziewany incydent. Nie będzie to jednak nic poważnego. Panią domu bardzo ucieszą prezenty, szczególnie jeden zgodny z jej upodobaniami.



SKORPION  
24.X. - 22.XI.

Jeśli w tamtym roku zapomniałeś w nawale różnych, ważnych spraw o upominkach dla rodziny i gości, to w tym roku nie popełnij podobnego błędu. Musisz nawet zrehabilitować się i staranniej niż zazwyczaj dobrać upominki.



STRZELEC  
23.XI. - 21.XII.

Przy Twoim stole zazwyczaj na wigilię zasiada sporo osób, masz bowiem liczną rodzinę i lubisz biesiadować. Nie zapomnij jednak o pewnej starszej krewnej, czy samotnej sąsiadce, która na pewno nie będzie się sama wpraszać.



KOZIOROŻEC  
22.XII. - 20.I.

Jak to u Koziorożca wszystko przed świętami zostanie doładnie zaplanowane, a plan w całości zrealizowany. W tym roku święta będą u Ciebie szczególnie uroczyste, bowiem przyjedzie ktoś z zagranicy, albo krewni z daleka.



WODNIK  
21.I. - 20.II.

Okres przed świętami będzie dla Ciebie bardzo pracowity i w firmie i w domu, ale podczas świąt odpoczniesz, a domownicy będą we wszystkim pomagać. Szczególnie ucieszy Cię potrawa przyrządzona przez córkę.



RYBY  
21.II. - 20.III.

Podczas świąt Ryby będą mogły dużo czasu poświęcić dzieciom, co sprawi im przyjemność, na którą często nie mogą sobie pozwolić. Po świętach czeka je miła niespodzianka w pracy: awans, a może tylko pochwała.

# Krzyżówka

z hasłem nr 12/2021

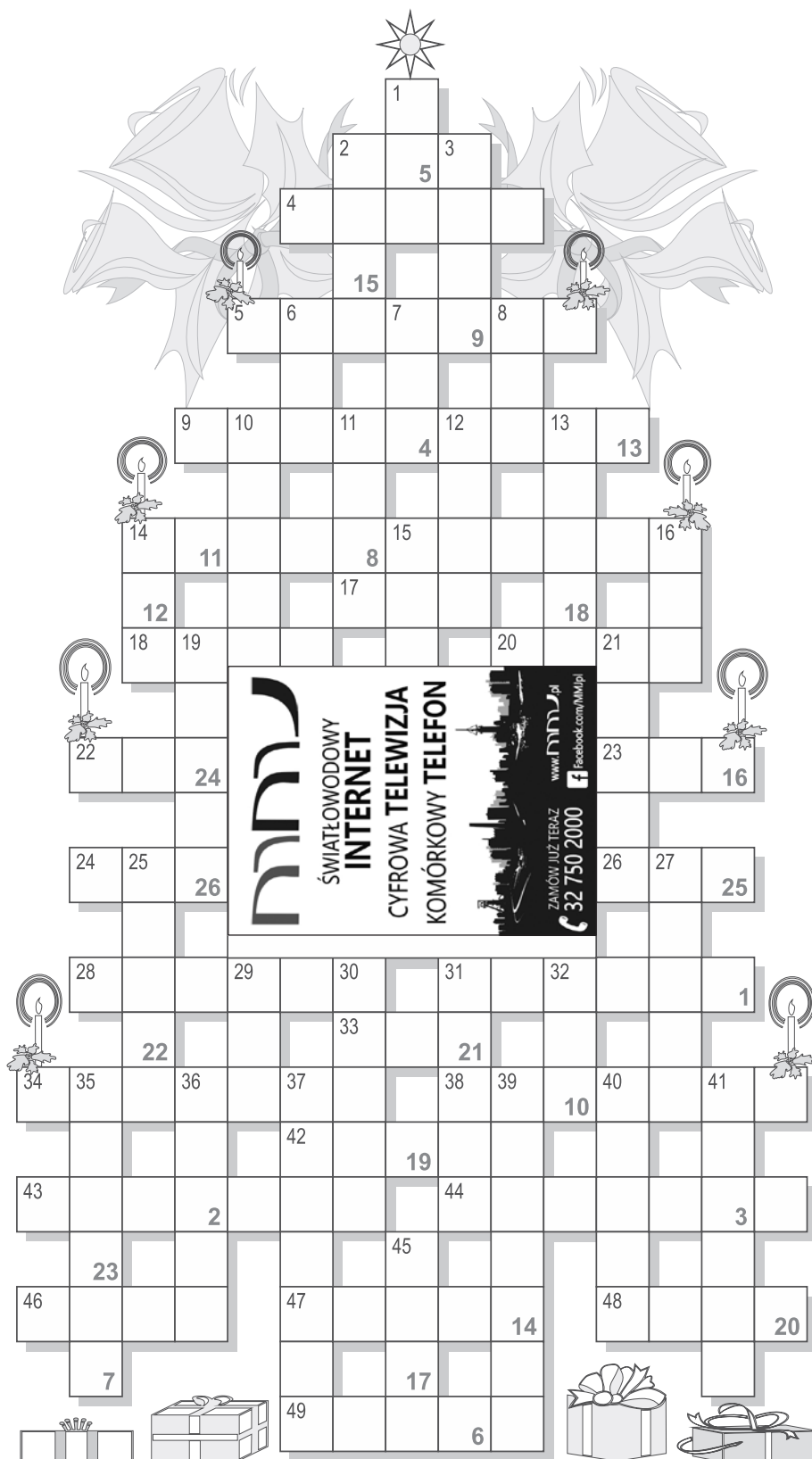
Znaczenie wyrazów:

**POZIOMO:** 2. Głos węża; 4. Kazachskie góry; 5. Ozdoba na choinkę; 9. Kolacja wigilijna; 14. Śpiewanie kolęd; 17. Mocne piwo w pubie; 18. Zalegają archiwa; 20. Góra siana; 22. Mokradłowy rogacz; 23. Uszatek z bajki; 24. Wachlarz gejszy; 26. Poimpreszowa męka; 28. Apel, orędzie; 31. Zakładanie instalacji; 33. Grecka litera; 34. Drzewko na czasie; 38. Koryto rzeki; 42. Popularny proszek do prania; 43. W blasku oczekuje okłasków; 44. Szczotka w gwarze śląskiej; 46. Myśl przewodnia; 47. Ojciec króla Salomona; 48. Dodatek do gofrów; 49. Kolczasta jaszczurka.

**PIONOWO:** 1. Całokształt życia; 2. Największy trąbowiec; 3. Kajak eskimoski; 6. Bogini mąciicielka; 7. Srebrzystobiały metal miękniejszy od sodu i potasu; 8. Ce dla chemika; 10. Wyłącznie pościelowa tkanina; 11. Zjawiska nadprzyrodzone; 12. Szachista holenderski, mistrz świata w latach 1935-37; 13. Przeciwny nadirowi; 14. Zimna tafla; 15. Koleżanka Ali; 16. Elektrokardiogram; 19. Tworzą szkielet; 21. Achtel; 25. Symbol państwa; 27. Stopień w górę; 29. Tomasz, przyjaciel Adama Mickiewicza; 30. Akwariowa rybka; 31. Adonis; 32. Krajak lub knyp; 35. Kołędnicy chodzący po wsiach w okresie po Bożym Narodzeniu do Trzech Króli; 36. Główna bogini starożytnego Egiptu; 37. Kościół biskupa; 39. Wyspa na Morzu Bałtyckim; 40. Meta promu ze Świnoujścia; 41. Kuchenka na biwak; 46. Najstynniejsza jest Dolly.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 26 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przesyłać do 28 grudnia 2021 r. na adres: **SSM, ul. Bohaterów Westerplatte 20** z dopiskiem: **Redakcja „Moja Spółdzielnia” – Krzyżówka nr 12/21** lub adres poczty elektronicznej redakcji „MS”: **ssm@poczta.fm** z obowiązkową informacją w temacie wiadomości: **Krzyżówka nr 12/21**.

Nagrody za rozwiązana krzyżówkę nr 11/2021 z hasłem: *Złota polska jesień* otrzymują: **Emilia Krzysińska**, ul. Wróblewskiego 73 (I miejsce); **Leszek Pniak**, ul. Leśna 13 (II miejsce); **Izabela Szindler**, ul. Wróblewskiego 69 (III miejsce).



Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu GZM po odbiór wygranych. Fundatorem pierwszej nagrody jest **PHU MMJ Marcin Janos**, a pozostałych „**ARCON**” **Witold i Barbara Arciszewscy**.

**Uwaga:** Wysłanie rozwiązania jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych (imię, nazwisko, adres, adres e-mail lub nr telefonu) przez redakcję w celu przeprowadzenia konkursu/

krzyżówki, w tym publikacji w miesięczniku „Moja Spółdzielnia” imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania wskazanego w nadesłanym rozwiązaniu) do jednorazowego losowania i publikacji jego wyniku w kolejnym wydaniu „MS”. Dane podaję dobrowolnie i wiem, że mam prawo do ich uzupełnienia, sprostowania, wglądu, usunięcia, ograniczenia przetwarzania i przenoszenia oraz wniesienia sprzeciwu. Dane zwycięzców będą przetwarzane do 6 miesięcy.

**Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa**  
**Siemianowice Śląskie**  
**ul. Bohaterów Westerplatte 20**  
**posiada do wynajęcia**  
**następujące lokale użytkowe:**

- **ks. Jana Kapicy 15** – pomieszczenia biurowe o powierzchni 11,46 m<sup>2</sup> + 23,55 m<sup>2</sup>,
- **Walerego Wróblewskiego 8** – lokal użytkowy o powierzchni 28,96 m<sup>2</sup>,
- **Władysława Jagiełły 37d** – lokal użytkowy o powierzchni 89,11 m<sup>2</sup>.

**Przy Rynku Bytkowskim:**

- **Walerego Wróblewskiego 67 pok. nr 9, 9a i 10** o łącznej powierzchni 55,86 m<sup>2</sup>  
– pomieszczenia biurowe,
- **W. Wróblewskiego 67 pok. nr 14, 15, 16** o łącznej powierzchni 62,86 m<sup>2</sup>  
– pomieszczenia biurowe,
- **W. Wróblewskiego 67 pok. nr 20, 20a, 21** o łącznej powierzchni 59,16 m<sup>2</sup>  
– pomieszczenia biurowe,
- **W. Wróblewskiego 67 pok. nr 26, 26a** o łącznej powierzchni 47,06 m<sup>2</sup>  
– pomieszczenia biurowe.

**Wolne lokale użytkowe w pawilonie**  
**przy ul. Alfonsa Zgrzebnioka 43a**

- **Lokal w piwnicy** o powierzchni 71,50 m<sup>2</sup>,
- **Pomieszczenie biurowe 1.15-1.20** na 1 piętrze o powierzchni 61,32 m<sup>2</sup>.

**Wolne pomieszczenia na terenie bazy SSM**  
**przy ul. Bohaterów Westerplatte 20:**

- **hala warsztatowa/magazynowa** o powierzchni 157,10 m<sup>2</sup> z pomieszczeniami biurowymi o powierzchni 59,60 m<sup>2</sup>.

**W sprawach technicznych prosimy o kontakt z działem technicznym – tel. 32 6091 405**

**W sprawach warunków najmu prosimy o kontakt z działem umów – tel. 32 6091 496**



Biznesmen przed świętami Bożego Narodzenia mówi do żony:

- Kochanie, co mam ci kupić na gwiazdkę?

- Może być jakiś drobiazg. Najlepiej jakieś małe BMW do jazdy po mieście!



W szpitalu na oddziale niemowlęcym leżą obok siebie dwa niemowlaki. Wtem jeden z nich po swojemu zagaduje drugiego:

- Kto ty jesteś?



- Jak to kto? – pytająco odpowiada drugi malec. Przecież widać, że dzi-  
dziuś...

- No, tak ale kto: chłopczyk czy dziewczynka?

- Nie wiem...

- To odstoń kołderkę a ja sprawdzę –  
pada odpowiedź.

Malec odstania kołderkę, a ten cie-

kawski stwierdza po baczny-  
m obejrzeniu:

- Ty jesteś dziewczynka!!

- A skąd to wiesz...

- Bo masz różowe papuśki...



- Kowalski pyta Jasia:

- Dlaczego chcesz, aby św. Mikołaj  
przyniósł ci dwa komplety kolejki elek-  
trycznej?

- Boo... ja też chcę się bawić, kiedy  
tatus jest w domu.



**MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ**



Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: ssm@poczta.fm  
 Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Druk: „Kolumb”, Chorzów. Nakład: 12500 egzemplarzy.

Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja nie  
 zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do  
 dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca.  
 Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 11 grudnia 2021 r.

„Piłka nożna w naszych osiedlach”

## Pod dachem za piłką

Cotygodniowe piłkarskie treningi dla dzieci organizowane pod egidą SSM odbywają się dziś w salach gimnastycznych siemianowickich szkół z zachowaniem zaleceń sanitarnych przewidzianych dla tej formy aktywności sportowej. Nie ma przerwy, przynajmniej do okresu świątecznego. Grupy kilku, kilkunastoosobowe młodych adeptów futbolu ćwiczą pod okiem wykwalifikowanych trenerów...



foto: archiwum



foto: archiwum

### Aktywność również zimą

Dzięki stałej współpracy SSM i Urzędu Miasta udało się od 2013 roku wypracować pewien model amatorskiej szkółki piłkarskiej, prowadzonej w sposób ciągły, bez konieczności zawieszania treningów na okres zimowy. Zajęcia, wzorem ubiegłych lat, odbywają się w salach gimnastycznych. W tym roku w: Szkole Podstawowej nr 1 i Szkole Podstawowej nr 8 w Bytkowie, Szkole Podstawowej nr 16 w „Bańgowie” oraz w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Michałkowicach.

Same treningi nie różnią się zbyt wiele od zajęć na wolnym powietrzu. Prowadzone są w podobnej formie pod okiem trenera: rozgrzewka, część ćwiczeniowa/sparingi, część meczowa. Jak komentują ich młodzi uczestnicy, jedyna widoczna różnica jest taka, że piłka jest jakby szybsza i nie trzeba za nią latać, gdy wyleci poza boisko.

Frekwencja dopisuje. Jeśli nie pojawią się jakieś ministerialne „covidowe” wytyczne, ograniczające taką formę aktywności sportowej i kontaktów międzyludzkich w większych grupach, tre-

ningi pod dachem odbywać się będą aż do końca kwietnia, także w okresie ferii zimowych.

### Zapisy na treningi? Otwarte

Wciąż można zapisywać swoje pociechy. Nie kosztują nawet złotówki. Wystarczy przyjść z dzieckiem na jedno z zajęć i wypisać odpowiednią deklarację, jaką mają przy sobie trene-

rzy. Należy pamiętać jednak o sztywno ustalonym przedziale wiekowym 7-12 lat (funkcjonują dwie grupy podstawowe – 7-9 i 10-12 lat).

rg

### Terminy zajęć piłkarskich w salach gimnastycznych Bytków – poniedziałki

Szkoła Podstawowa nr 1 (ul. Niepodległości 47)

- 18.10 - 19.40 grupa młodszą 7-9 lat

Szkoła Podstawowa nr 8 – wejście budynek B

(Plac J. Skrzeka i P. Wójcika 4)

- 18.15 - 19.45 grupa starsza 10-12 lat

### Bańgów – środy

Szkoła Podstawowa nr 16

(ul. K. Szymanowskiego 11)

- 16.30 - 17.30 grupa młodszą 7-9 lat

- 17.30 - 18.30 grupa starsza 10-12 lat

### Michałkowice – czwartki

Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych

(ul. W. Budryka 2)

- 17.00-18.00 grupa młodszą 7-9 lat,

- 18.00-19.00 grupa starsza 10-12 lat.



foto: archiwum

Im bliżej terminu wywózki wystawisz

odpady wielkogabarytowe,

tym krócej będziesz na to patrzeć

Czytaj str. 7

Harmonogram wywozu - patrz: tablica ogłoszeń w klatce schodowej,  
informacja w administracji, strona [www.mpgkim.com.pl/odpady-wielkogabarytowe](http://www.mpgkim.com.pl/odpady-wielkogabarytowe)

# SKUP MIESZKAŃ

w każdym stanie prawnym i technicznym – natychmiastowa zapłata gotówką !!!

KUPIMY KAMIENICE LUB UDZIAŁY W KAMIENICACH

## 501 817 143 / 602 858 602

[www.skupmieszkan.eu](http://www.skupmieszkan.eu)

[biuro@skupmieszkan.eu](mailto:biuro@skupmieszkan.eu)

s-551/4-20

Nie jesteśmy pośrednikiem – nie szukamy klienta na Twoje mieszkanie – to my je od Ciebie kupimy. U nas nie zapłacisz prowizji.

**Biuro handlowe: 41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 21 lok. 6**

## Święta pełne niespodzianek

### Telewizor lub smartfon w prezencie i 300 GB



Prezent  
do wyboru

Zapraszamy do salonów Orange

- Siemianowice Śl., ul. Śląska 30, kontakt 32 22 900 02
- Siemianowice Śl., ul. Jagiełły 4 (CH Atrium), kontakt 733 844 834
- Katowice, CH Silesia CC, ul. Chorzowska 107, kontakt 512 096 700

lub kontaktu z Doradcą: 507 466 301

Przy zakupie Orange Love z telewizją telewizor TCL LED 32DD429 lub smartfon OPPO A15s – każdy za 1 zł

Żeby skorzystać z promocji, kup Orange Love z telewizją lub przedłuż Orange Love Extra lub Premium na 24 mies. Masz na to czas do 3.01.2022 r., chyba że wcześniej skończą się nam zapasy. Promocji nie łączymy z dodatkowymi rabatami, z wyjątkiem rabatu na abonament z promocji Pakiet Komfortowy dla Krakowa. W Orange Love otrzymasz 300 GB na 3 mies. w abonamencie komórkowym (do wykorzystania w kraju) – włączmy je w ciągu 48 h od aktywacji umowy. O tym, jak korzystać z promocji oraz z 5G, czytaj na orange.pl.

hello  
5G



s-532/12-21

Przypominamy,  
że na adres:

[gzm@ssm.siemianowice.pl](mailto:gzm@ssm.siemianowice.pl)  
można nadsyłać  
pocztą elektroniczną  
**BEZPOŚREDNIE UWAGI,  
PROBLEMY  
dotyczące działu GZM**



*Skrzydła drzwiowe  
oraz nakładki  
na stare ościeżnice !*



*"DOMATOR", ul. Wincentego Pola 22, KATOWICE  
(dojazd od ul. Mikołowskiej)*

*tel./fax 32-254-49-98, kom. 605-416-116, [www.domator.katowice.pl](http://www.domator.katowice.pl)*



**Segregując śmieci  
– oszczędzasz Swoje pieniądze  
i chronisz Swoje środowisko naturalne!!!**